大公報

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
社址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機七七二三一
今日出紙三大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

星期版

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road,
Hong Kong

督印人　費彝民
第二萬一千六百八十一號

加前農業部長抵京商談發展中加貿易

比經濟代表團訪華試探出售工廠設備
西德工商界人士也擬在華舉辦展覽會

【新華社北京二十一日電】應中國國際貿易促進委員會邀請前來我國進行友好訪問的加拿大衆議院議員、前農業部長漢密爾頓和夫人，今天晚乘飛機到北京。到機場歡迎的有中國國際貿易促進委員會秘書長冀方洲等。

【路透社北京二十一日電】加拿大前任農業部長漢密爾頓今天到達北京，進行私人訪問，並商談促進中－加貿易的可能性。

漢密爾頓在一九六一年負責第一次以加麥售給中國的談判。但是他這一次訪問將更關心中國對加拿大私營商行輸出的問題。

【法新社渥太華二十日電】加拿大新聞報紙報道漢密爾頓訪問中國之行時說，漢密爾頓此行在若干方面是帶有半官方的性質的。他在啓程前曾與加拿大外長馬丁晤談。當時，馬丁曾祝他與中國當局談判順利。

該報又說，漢密爾頓此行的使命與不久以前法國前總理富爾前往北京時所負的使命有些相同。

比代表團共廿八人包括外貿部一司長

【路透社布魯塞爾二十一日電】今天這裏正式公布，一個由二十八人組成的比利時經濟、工業代表團將於三月二十四日動身經莫斯科前往北京，試探向中國出售附件及全套工廠的可能性。

該代表團預定在北京逗留兩星期，然後分爲幾個小組，分訪中國各地的工業組織。

這個代表團還將參加四月十五日在廣州開幕的商品交易展覽會。預料他們在四月二十二或二十三日返回布魯塞爾。

該代表團是比－中協會組織的。它全然是私人訪問性質，不過比利時外貿部派出一名司長作爲觀察員，隨同該團前往。

【法新社波恩二十一日電】這裏今天發表西德遠東貿易工業委員會主席施爾茲接見記者的談話。施爾茲說，委員會正在計劃設立一個專家團，協助中國發展農業技術，並就此舉辦一個有關商品的展覽會。

施爾茲最近曾到中國旅行，剛剛回來。

中國農業技術改造發展全面豐收有條件

去冬水利工程進度和質量均遠超往年
排灌用電增長化肥和農藥大幅度增加

【中國新聞社北京二十一日電】中國農業技術改造幾年來的重要發展，爲爭取今年農業全面豐收提供了空前有利的物質條件。

新中國成立後，特別是建立人民公社以來，中國在水利化方面已經取得很大成就。去冬以來，全國又掀起了近幾年來規模最大的水利建設熱潮，工程的進度和質量大大超過往年。許多大型水利工程如安徽的淠（淠河）史（史河）杭（杭埠河）灌溉工程，廣東、江蘇、浙江以及上海、北京、武漢、西安等地的機電排灌網，也比過去顯得更加完備，擴大了灌溉和排澇效益。黃河、海河、淮河、運河等主要堤岸，都經過加高培厚，增強了抗洪能力。華北平原增建許多機井，各地還修建了一批水庫、塘壩。到目前爲止，中國各種水利設備的灌溉面積，已比歷史上四千年內增加的灌溉面積的總和還多一倍多。

中國農業機械化、半機械化程度在逐步提高。去年中國最大的洛陽拖拉機廠，超額完成國家計劃百分之三十，爲今年春耕提供了更多的拖拉機。目前全國擁有的拖拉機比一九五七年增加兩倍多，機耕面積擴大了三．六倍。地區遼闊的黑龍江省，是中國農業機械化發展最快的地區之一，現有一萬六千多台拖拉機，一百多個大型機械化農場，基本上實現了機械耕作。過去沒有一台拖拉機的內蒙古和山東省，現在也有六千多台。內蒙古的機耕面積已擴大到三百萬畝。北京郊區機耕面積估全部耕地面積的一半以上。全國二十七個省、市、區已經建立了一百多個農業機械的試驗基地。北京最近試製一種用拖拉機拉的自動耕作機。試用證明，它能把起壟、開溝、播種、施肥四道工序一次完成，提高工作效率二十多倍。各種新式農具、改良農具、半機械化農具在農村中普遍應用，在提高勞動生產率方面起着重要作用。

電力已日益廣泛地用到農村生產和人民生活各方面。近幾年來，中國以排灌用電爲中心的農業用電有很大增長。中國糧棉主要產區建立的電力排灌網越來越多。被稱爲中國南方的「穀倉」的廣東珠江三角洲，解放前機電排灌極少，現在，兩千多座電力排灌站遍佈三十個縣市，受益農田擴大到六百萬畝以上。盛產水稻的太湖水網地區，幾千公里高壓線路越江、浙二十多個縣，使這裏的百分之七十的農田實現了電力灌溉。北方的河北、遼寧、陝西、山西，南方的湖南、湖北、安徽等省，以及大城市郊區、京、武漢等大的農業用電力網和機電排灌設備，在解除旱澇災害保收農田方面，都發揮了很大作用。目前中國的農村已有一千二百多個縣市用上電，電力灌溉面積達到二千一百萬畝以上。

中國化學工業去年爲農村提供的化學肥料，比往年有大幅度增加。二月底，湖北省已經運到農村的化肥、農藥和藥械分別比去年同期多三倍到四倍。四川省在頭兩個月裏就準備了八萬噸化肥。

中共中央昨設宴招待日共代表團

劉少奇周恩來鄧小平等出席

【中國新聞社北京二十一日電】中國共產黨中央委員會副主席劉少奇、周恩來和總書記鄧小平，今天下午會見正在這裏訪問的日本共產黨中央代表團全體成員。雙方進行了親切友好的談話。

今晚，中共中央設宴歡迎日共中央代表團。劉少奇、周恩來、鄧小平出席了宴會。

中國文化部今晚還舉行文藝晚會歡迎日共中央代表團。

由日共中央政治局委員、中央書記處書記袴田里見率領的日共中央代表團，是應中共中央邀請來中國訪問，於三月十三日到達北京的。

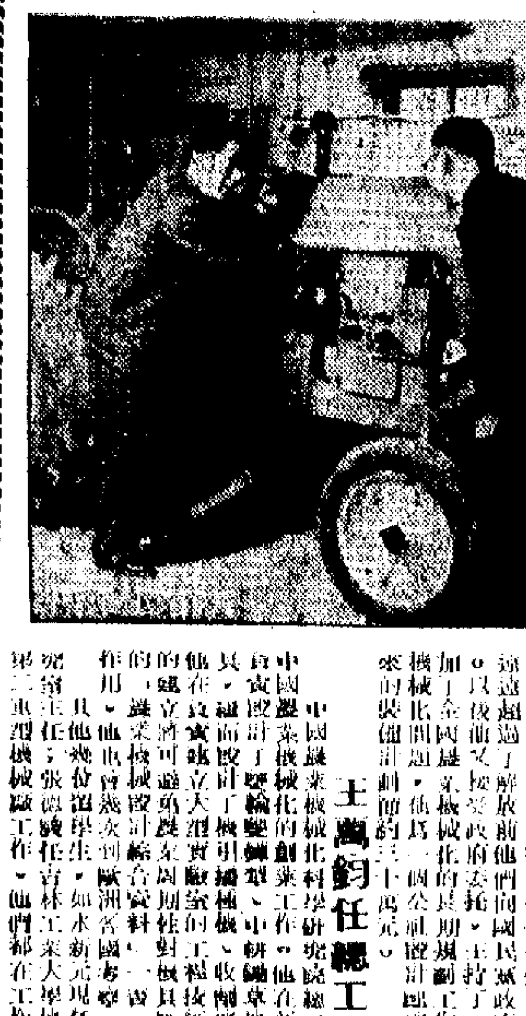
藝術團抵瑞士演出

所到之處均聞讚美歡迎之聲
許多人致電中國領事館要求協助購票

【中國新聞社北京二十一日電】日內瓦消息：中國藝術團結束在西德、法蘭克福的演出後，昨天抵達日內瓦，預定今晚開始在瑞士的首次演出。藝術團將在日內瓦進行約一周的演出。

西德「法蘭克福評論報」和「法蘭克福匯報」對中國藝術家的精采表演給予讚揚。前者說，京劇具有「感人至深」、「迷人的魅力」，演員的動作「美妙無雙」。後者說，館內觀衆對中國藝術家的節目受到熱烈歡迎。

大量的日內瓦觀衆懷着極大的熱情歡迎中國藝術團的來臨。他們中有很多人在一九五五年和一九五八年欣賞過中國藝術家的演出。中國藝術團這次在巴黎演出的成功，更加引起了他們對中國藝術的嚮往。一個星期前在這裏開始預售中國藝術團演出的戲票，很快就被搶購一空。許多人紛紛給中國駐日內瓦總領事館打電話，要求協助他們購票。中國藝術團已經決定加演一場，以滿足日內瓦觀衆的要求。



本報特評

日法學家看中國社會秩序

東京大學法政社會學副教授　渡邊洋三

這次到中國旅行雖然時間不長，但卻給予我極強烈的印象。我寫這篇東西，只想介紹一下我所獲印象的一點一滴。當然，在有限的日程中所看到的畢竟有限，還不能算是科學調查工作，可是這畢竟是我對中國初步的了解，所以想約述一下我的印象。

要參觀那裏都可以

我們是應中國政治法律學會的邀請作爲日本青年法學家的代表而去中國訪問的。因此我們主要目的，是參觀中國的立法、司法和行政各部門工作的實況。但是我們也要求參觀了人民公社和工廠。行前有人說，到社會主義國家參觀是儘看好的，不看壞的。中國的態度卻極爲坦白，只要旅行日程容許，無論我們要看什麼，都滿足了我們的願望。中國國家領導人並不諱言現在的中國還有不少落後地方。我們要求到大城市的背街小巷中看勞動者的住居和生活，他們帶我們去看了。我們要求看最窮的人所住的貧民窟，他們也照樣引導我們參觀。至於照相，除了軍事設施和在飛機之中不許拍照外，在任何地方都「任影唔嫐」。

「在中國，你們什麼都可以看！」中國態度正包含着他們具有自信。事實正是如此。中國上自高級政府首腦，下至一般市民都充滿着對自己國家前途的信心，到處都是如此。

我們在這次參觀過程中，不斷地了解這些歷史事實：在廣州的農村人民公社中，解放前一次普通的自然災害中，全村四百人中餓死了四十三人。這次近三年的自然災害比那一次不知大多少倍，可是一個人也沒有餓死。再說鞍山的鋼鐵廠。解放前，這裏是日本殖民統治下的製造部分零件的工廠，當年被當作苦力牛馬般奴役的人已成了工廠的主人。鞍鋼已從戰爭破壞中建成了大規模現代化的鋼鐵聯合企業。在上海，解放前除出賣肉體以外即無以爲生的妓女已完全絕跡，她們從受屈辱的生活中被解放出來，已經成爲能生產的市民。這些都是很令人感動的事實。

類似這些事例，我們在中國到處都聽到過。我們到達中國各階層生活中每一個角落，訪問了經過從舊中國到新中國過來的工人、農民和知識份子，在他們的心坎感到，在中國新舊變化的感想多麼深刻。

另一方面，中國今天也存在着不少矛盾的事物和新事物的矛盾，落後思想和先進思想的矛盾，社會主義意識和私有意識的矛盾等等。儘管這些矛盾依然存在，中國人已從他們親身體驗中毫無疑問地認爲中國政府確實是人民的政府，中國就是人民的中國。我們到處覺得有這樣的一體感：就是近七億中國人的一體感，政府和人民的一體感。以前我只從書本上讀到「人民的黨」或「人民的國家」等字句，這次在中國才實在地了解到人民的國家是有多麼大的潛力。

我總的印象是，日本人對於新中國這樣的國家了解得很不夠，不僅僅是那些只在報上閱讀根據香港情報而製造中國新聞的普通日本人，就是包括我們在內的日本知識界或者是學者，不少人...

法院審判案件很少

由於我是法律學家，想引用若干具體實例來介紹一下作爲法律家的眼光看到的中國觀。

中國和日本的情形不同，在中國，審判這類事件非常少見。我們到達北京後，立刻向中國當局要求讓我們旁聽法庭審判的情況，並想把旁聽列入你們訪問的日程。對方答覆說：不巧最近北京這幾期間是不是有案可審，還須去打聽一下。如果北京沒有，也許其他城市會有。

其後，在北京期間，總算遇上審案的機會，一道使我們都吃了一驚。因爲日本法院所審案件太多，法官忙得不可開交，這是衆所周知的事實。結果我們在北京逗留期間一宗刑事案件也沒有，民事法庭則勞動者參觀過一次。知事案件直到我們到上海後才有機會出席一次貪污案件的旁聽。至於在北京勞動的民事案件是一件離婚官司，因爲妻子提出離婚而引起夫婦不和，開上了法庭。我們旁聽時，三位法官都是女性，書記官是男性，從這一點使我感覺到在中國，女性是真的接近完全解放了。

犯罪數字逐年減少

其次我們要求到監獄參觀。北京監獄本能收容三千犯人，我們去參觀時收容了一千七百人，因爲犯罪者數字逐年減少（一九五九年北京監獄在押犯是一千八百人）。犯罪中百分之四十屬於蔣介石特務和其他反革命有關案件，一般刑事犯罪只佔總犯罪的六成左右。南京的監獄刑事犯罪比率更小，只佔百分之四十強，反革命犯卻佔百分之五十以上。中國以這樣廣大的人口，和日本這樣的國家比較，其犯罪率之低真使人驚訝。我們告訴陪我們一同參觀的中國監獄工作人員說，在日本殺人事件每天都有，他們也同樣感到很驚異。他說，在中國監獄關着的刑事犯除反革命之外，多數是竊盜犯、欺詐犯、貪污犯和交通事故犯，殺人犯是很少很少的。

西方國家近年來最感頭痛的阿飛犯、青少年犯罪問題。這個問題在中國已不存在。中國最大的城市上海，幾年前就已肅清了阿飛。因爲治安已經確立，中國警察完全是沒有武裝的，他們雖然也拿着維持交通的警棍，但和日本警察那種用作武器打人的警棍完全不同。除了交通警外，在街上很少看到警察，至於警察隊巡邏警察，我在中國期間一次也沒發現過。

這種治安良好現象對外國旅客說來不知省卻多少精力。在旅店裏，旅客的物件不必去擔心，你忘了的東西，總是會物歸原主。有一次我在北京旅店的盥洗室中，將日本帶來用剩下的一卷手紙放在那裏準備不要了，後來旅館人員當我忘記此物又將它送還給我。

中國人民不念舊惡

和我們在中國愉快旅行相比，使我們感到難過的是，現在許多到日本來的中國人員遇到日本右翼份子保護他們的安全。過去日本軍人在中國犯了多麼大的罪惡，今天的中國人民有權對日本人抱着反感或憎惡，這是情有可原的，然而他們一點也沒有這種表示，和我們一起旅行、始終照顧我們起居等一切日常事務的一位中國政法學會的工作人員，他的母親和姐姐都是被日軍殺害的，然而他對這事完全沒有表示他對我們日本人的不滿，畢竟在我國總是同我們法律的工作…

我們訪問過著名的南京大屠殺所在地南京。目的是要向被日軍殺害的三十萬軍民致敬。這一個都有親屬或朋友被日軍殺害的悽慘前被日軍殺害的南京市民，熱烈歡迎我們這次訪問。這是我們不念舊惡的手，伸出了溫暖而熱烈歡迎的一個印象。我們在南京可以自由上街購物，這並不是難以忘記的一個印象。我們在南京可以自由上街購物，政治教育的結果，反觀現在的日本，中國人來訪問還必須考慮安全問題。

再回過頭來看，中國人犯罪率之所以這樣低，照我的印象，首先是由於生活安定，這應該說。

人民對未來滿懷希望

其次，中國人不僅現在的生活安定，更重要的是，他們還對將來滿懷信心的希望。他們現在生活水準即使低一點，但正在逐步提高中。將來必然更有改善。我們在上海訪問了一個貧民窟改建的工人住宅區，遇見的各位人物，解放後，政府有計劃地整頓舊貧民窟，首先是解決那裏的下水道問題，使其清潔，並栽植花木，裝上電燈，然後新建住宅。這種變化，對於舊社會底層的人們來說是多麼深切的感受。在以前他們作夢也不會想到生活會有這樣巨大的變化。他們從自身的經驗，深深體會到社會主義新中國的溫床。但是中國政府並不以此滿足，向着更高的理想前進。犯罪的產生，往往是由於個人的生活困難和社會上的絕望，而在中國，人民對未來充滿希望，這不能不說是犯罪減少的緣故吧。

沒有黃色書報雜誌

第三，我們很強烈地感覺到中國社會完全是生產者的社會。人們一面生產，一面消費，國人普遍關心的是他們的生產和建設，和與生產者的人們應有的道德和文化。中國充滿着作爲健康的文化和娛樂。在中國是不存在的。黃色的書報雜誌、賭博等，在中國絕對不能立足。置身在這樣的社會，正常的，寬敞的，就使人們感到是健康的，立刻就會到那些靡靡而庸俗的電影廣告、色情的宣傳，我們就了解到那些靡靡而庸俗的電影廣告、色情的照片，我們立刻感覺到，我們又回到資本主義世界。

（轉自「世界」四月號）

回國留美農機學家近況

——李克佐王萬鈞等實現了十七年前的願望

【中國新聞社北京二十一日電】十七年前希望為中國農業「試探一條出路」的留美學生李克佐、陶鼎來、王萬鈞等八個農業機械技術人員，解放後，才實現了理想。他們現在是中國農業機械化方面的高級技術人員。

一九四七年，上海「觀察」周刊上刊登了李克佐等八個留美學生寄回來的一篇文章：「爲中國農業試探一條出路」，呼籲政府和社會人士給他們支持。但是，當他們學完農業工程於一九四八年回國時，他們的理想破滅了。他們中間的七個人被分配管理「一定國救濟總署」的物資，只有四、五台機器的棉產品加工廠……

李克佐任副處長

李克佐現任全國人民代表大會代表、北京農業機械廠工程師。在中國農業機械化的創業時期，他領導工程技術人員設計了新式步犁、雙輪雙鏵犁、聯合收割機、播種機等農機具。近幾年來，他還被選爲北京市工業勞動模範和華北區工業勞動模範。在他任人大代表期間，他了解農民的需要。

陶鼎來任副院長

現任中國農業機械化科學研究院副院長的陶鼎來，解放初期國家就委任他擔任一個有幾十萬畝土地的農場場長。以後他又接受政府的委託，主持了一個農業機械技術訓練班，培養了大批技術人員。他還主持了機械化問題的長期規劃工作。目前他專門研究農業機械化計劃的各種問題。

王萬鈞任總工程師

中國農業機械化科學研究院總工程師王萬鈞，也參加了具體規劃和設計了機械化的創業工作。他在新中國成立後的幾年中，領導設計了輪拖拉機、中耕機、收割機等多種機具。在他主持的研究工作中，已經投入生產的有……

王萬鈞和同事對輪拖拉機改裝設計問題

毛主席近照

新華社記者　侯波攝

澤登巴爾電周總理感謝中國贈物救災

【據新華社北京二十一日電】中華人民共和國國務院總理周恩來二十日收到了蒙古人民共和國部長會議主席尤．澤登巴爾的電報，感謝中國政府爲蒙古某些地區受災而提供贈品。

本報設立英國分銷處啓事

本報爲使利旅英僑胞訂閱本報起見，特委託華聯社（Oversea Chinese Recreation Club）——爲本報英國總分銷處，並在倫敦、利斯、利物浦地區設立分銷處。僑胞如欲訂閱，請就近向下列各分銷處洽訂爲荷。

總分銷處：Oversea Chinese Recreation Club 86, Hurst St., 1st Fl., Birmingham, 5 England.
倫敦分銷處：Mr. Li Ping Cheung Kung Ho Association, 6, Meard St., London W. 1 England.
利斯分銷處：Mr. K. S. Wan 116 North St., Leeds, 2 England.
利物浦分銷處：Mr. K. C. Lin 76, Salkaner St., Liverpool, 8 England.

美與南越軍聯合攻柬

柬埔寨向美偽嚴重抗議

要求美與南越對此一罪行共同負責

阮慶政權承認犯境昨向柬道歉　美猶在抵賴

【新華社金邊二十一日電】據柬埔寨新聞社今天報道：柬埔寨王國政府發表聲明，對美國和南越部隊襲擊柬埔寨村莊的兇惡罪行提出嚴重抗議。

十九日，美國和南越的地面和空軍部隊猛烈襲擊柬埔寨柴楨省南部的禺特里班村，造成三十人傷亡和其他損失。

聲明說，「好幾個美國人參加了對這個村莊的襲擊。」

聲明指出，柬埔寨王國政府認為，美國和南越政府要對這一罪行共同負責。

聲明說，「王國政府決意向國際監察委員會揭露這種無恥的行徑，這項行徑證明侵略者的野蠻以及那種在國際紛代表團到金邊來研究兩國之間爭端的兩面手法。」

【美聯社西貢二十一日電】南越外交部今天承認十九日南越戰鬥機襲擊柬埔寨禺特里班村事件的責任，並向柬埔寨政府道歉。

同時，南越的軍事當局說，他們曾迫那架南越偵察機在南越境內被擊落，並說該機是在南越境內被擊毀的。

【美聯社金邊二十一日電】南越陸軍准將黃文高今天飛到柬埔寨禺特里班村，爲南越與柬埔寨談判決裂作一次努力。禺特里班村因受到南越的地面砲火和空襲，死傷多人，損失慘重。

南越人士說，黃文高是南越十人代表團的團長，來這裏和柬埔寨談判關於邊界的糾紛。他是奉到西貢的命令到禺特里班的。

【路透社華盛頓二十日電】美國國務院今天說，美國正在調查有關南越在柬埔寨邊境一村莊作戰的所有事實。國務院發言人在記者招待會上說：「就我們所知，那村莊是在南越境內。」

西哈努克親王今天指責，昨天南越軍侵入柬邊界境內約四哩的禺特里班村莊的戰事，曾見裝甲車中有美國人。

國務院發言人說，載有一美國人員的南越一架輕型偵察機，在這次戰事中遭擊落，墜於南越境內。

發言人在答覆問題時說，就國務院所知，南越人在攻擊那個村莊時，美國軍事顧問沒有參與其事。

【美聯社西貢二十一日電】據官方報道，游擊隊今早狙擊南越南端附近的兩個政府軍前哨站，之後又在埋伏阻截一隊馳援這些前哨站的砲兵隊。南江前哨站司令被殺，四名砲兵受傷。一輛卡車和一尊一〇五厘米口徑榴彈砲中埋伏，又有六名政府軍受傷。砲與卡車均損壞。游擊隊搶走砲彈並越過了南江前哨站的。

柬促安理會開會 討論柬埔寨被襲

【路透社金邊二十一日電】據今天這裏消息，柬埔寨國家元首西哈努克正在要求聯合國安理會立即開會，討論柬埔寨因爲美國與南越十九日向柬埔寨禺特里班村進襲而提出的控訴。

西哈努克已致函聯合國秘書長吳丹提出這項要求。

解放軍放棄休假

登火車義務服務

爲旅客掃地擦窗提箱拿籮見事就作

南京三百多官兵廿天做萬餘件好事

【新華社南京二十一日電】南京鐵路分局和人民解放軍南京部隊領導機關最近先後舉行晚會，熱烈歡送和歡迎在春節前後放棄休假參加春運工作的三百七十多名官兵，返回保衛祖國崗位。

這批解放軍官兵是在春節前到滬寧線的旅客列車上和南京等火車站擔任「義務服務員」和「義務列車員」的。二十多天當中，他們充分發揚了人民軍隊熱愛人民、助人爲樂的高尚風格，熱心爲旅客服務，做了一萬一千七百多件好事。旅客寫給他們的信件有一千二百多封。

有一次，「義務列車員」、五好戰士張克驤，在鎮江車站發現一位盲人，一手提了行李，一手點着拐杖迎面走來，馬上前去接過他的行李，攙扶他上車，給他找了個座位，又和他親切地交談起來。這位旅客是從徐州到鎮江去探望他兒親的，他父親調往南京工作，剛巧他沒有找到父親，他得再搭車趕往南京。但由於雙目失明，人生地疏，又沒有親人陪送，他擔心找不到父親，心裏很着急。張克驤就安慰他說：「不要緊，我們就是你的親人，到了南京，我一定幫你想辦法。」列車一到南京，「義務列車員」馬上有「義務列車員」把他送到三輪車上，把他父親的地址告訴車伕，並且激動地說：「解放軍同志真是比親兄弟還親。」

二月二十三日清晨五點多鐘，六一〇次列車剛開出南京車站，忽然十二號車廂裏有一位孕婦肚子痛了。孕婦的丈夫姚玉成擔心小孩生在車上，會造成意外，急得手足無措。「義務列車員」姚興隆上前端慰他們，並把自己的軍大衣蓋在孕婦身上，又找來「義務列車員」、上尉軍醫王楓杰，在連雲港新浦鐵路醫院的值班醫生的協助下，孕婦平安地生下了一個胖男孩。車上的「義務列車員」和旅客都紛紛前來祝賀。「義務列車員」用自己的軍大衣把嬰兒包裹起來，還有那個「義務列車員」送來了紅棗、點心等食品。火車司機也加快車速，使列車提早二十分鐘到達南京站。這時，一輛救護車早已在車站等候，把產婦送到了醫院。爲了紀念軍民之間的這種深厚的情誼，姚玉成夫婦給嬰兒起名叫「軍護」。

心爲旅客服務的精神，使旅客十分感動。許多旅客看到他們在車上爲旅客掃地擦窗，端水送飯，到站時忙上忙下，扶老攜幼，都稱讚他們是「毛主席的好戰士」、「雷鋒的化身」、「好八連的…」。

蘇釋美飛諜

說該機十天前窺東德被擊落

【法新社柏林二十一日電】蘇聯當局正式宣佈，三月十日在東德上空被擊落的美國RB-六六型戰鬥機駕駛員哈洛的美國RB—六六型轟炸機，當時在機上的觀察員威爾森等上尉已於今天獲得釋放。

哈里曼前往非洲

首站爲尼日利亞

【法新社倫敦二十一日電】美國副國務卿哈里曼今早從倫敦起程前往拉哥斯，他將在拉哥斯和尼日利亞政府會談。

南越偽軍茶毒百姓

越偽軍無情地將母親抱走……這是一幕不忍卒睹的慘劇。……在南越小村……美國和阮慶政權每天在南越製造着這類慘劇。（美聯社圖片）

這個南越孩子的父親已被捕，母親也被偽軍押走……一名南越偽軍抓著孩子的母親……（美聯社圖片）

烟台鬧鐘銷路好

式樣繁多冠全國

百多種鬧鐘銷廿一省區

【據新華社烟台二十一日電】烟台鐘錶工廠……已經成爲全國鬧鐘式樣最多的工廠……現在……百多種新式樣鬧鐘的一部分。

這些鬧鐘的外殼，有的如同一把摺扇……有的像一座紫禁的宮樓，有的像一朵盛開的鮮花……有的是用琺瑯製成的，有的是用金屬……「蘇州玉」做成的……

他們是誰？

不知名的義務木工

新人新事

誰從水裏救起孩子？

一九六三年三月初的一天中午，瀋陽大南門外的運河邊，突然傳來一聲聲呼救聲：「快救人！快救人！……」

一位正在趕到工廠上班的工人，聽到呼救聲，急忙跑到河邊一看，有個孩子被水沖着向下漂去，眼看就要沉沒了……這位工人奮不顧身地跳進冰冷的河水中……把孩子救上岸來……

當晚，石德勝下班回家後，就到處打聽是誰救了他的孩子……可是，這位救命恩人沒有留下名字，連一個……

近一個月來，鄂城市許多工廠企業加工……工人們的……[illegible]

日法兩國下月會談

將商戴高樂訪日本

【法新社東京二十一日電】「每日新聞」駐巴黎記者今天說，法國外長德姆維爾將於四月七日（六日）赴日本，與日本外相大平正芳舉行會談。……這些人士同時指出，日方準備商討戴高樂在一九六二年底訪問戴高樂時……

戴高樂提醒美國

適應法國獨立性

聲稱法奉行自己政策別人管不着

【新華社北京二十一日電】據法國電台報道，戴高樂二十日在一次講話中說，法國的「朋友和盟國」應當「使它們自己適應這種新的」、對「法國的新的、獨立的」情況。……他說，我們希望他們……法國的「朋友和盟國」……

尼克松下週東來

訪日泰南越等地

來港活動後還要去台灣

【美聯社紐約二十日電】美國前副總統尼克松說，他將於二十二日啓程到亞洲國家以及香港作二十五天的訪問。

他這次旅行的第一站是於二十三日到達巴基斯坦首都卡拉奇，然後於二十四日到達日本。他要到的其他幾處順序是新加坡、曼谷、西貢、香港、馬尼拉，然後回到香港。於四月七日往台北。四月九日離台往東京，四月十四日離東京飛返紐約。

危地馬拉政府軍

進攻游擊隊失敗

美顧問傘兵直接參加行動

【新華社哈瓦那二十一日電】據拉丁美洲通訊社報道，危地馬拉獨裁政府最近對東北部山區游擊隊發動的「清剿」攻勢遭到失敗。

危地馬拉政府軍向東北部山區發動的……美國顧問……

西藏農業形勢大好

春到高原　一片繁忙

連續五年豐收　去年糧食增產五成

翻身農民家底厚實生產將現新高潮

【據新華社拉薩二十一日電】目前的西藏高原，到處呈現出一個熱火朝天的大生產運動，翻身農民人強馬壯，農業生產互助組員興高采烈，積極投入春耕準備……

一九六三年，西藏糧食產量比一九五九年增產……翻身農民家底越來越厚實……

麵包太少　停止操刀

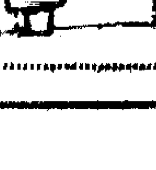
意外科醫生罷割

罷工期間又惟急手術例外

【法新社羅馬二十日電】意大利各地外科醫生，今天開始罷工四十八小時……

蔣緯國住宅報失竊

金素琴打錢銀官司



▲台灣「新聞報」……

中國排球隊第二戰

男女隊均勝日勁旅

日體育界人士設宴中國排球隊

【新華社北京二十一日電】東京消息：中國排球隊二十一日在東京早稻田大學體育館進行了訪日的第二次比賽。中國男女隊以三比零的同樣比數，分別戰勝了日本大學（男子）代表隊和高中（女子）代表隊。

中國男子隊今天技術發揮得很好，多次成功地組織了快攻，日本……結果以十五比四和十五比十連勝了三局……

【據新華社北京二十日電】東京消息：日中文化交流協會和日本排球協會十九日晚在東京舉行酒會，歡迎中國男女排球隊。

日本排球協會會長西川政一、副會長大塚……日本體育界著名人士約二百人出席了酒會……

漢城四萬市民示威

反對東京日韓會談

五百警察追打　警棍狀搏十七人

【法新社漢城二十一日電】南朝鮮外交部長……約有四萬人在漢城舉行遊行示威，反對最近正在東京舉行的日韓會談。……

金鍾泌提一攬子建議圖解決日韓間懸案

【美聯社東京二十一日電】南朝鮮執政黨主席金鍾泌今天向日本政府提出……

美法外交戰與經濟矛盾

·呂　章·

一周綴語

法墨强調外交經濟合作

戴高樂訪問墨西哥，事後發表聯合公報，說雙方將加強經濟合作。這次訪問只是一個開端，等到九月，戴高樂還要繼續到阿根廷、巴西、智利、烏拉圭和秘魯等國去，進行一週串訪問。

這無疑是美法外交戰中惹人注目的一幕。

美國對戴高樂此行，當得很不順眼。美國報刊對戴高樂拉丁美洲之行「指桑罵槐」，指他進行「對一個美國勢力範圍不能容許的入侵」。美聯社記者埋怨，正當人們對美國的拉丁美洲政策發生疑問時，戴高樂便以簡單的條件，邀請拉丁美洲和法國攜手，「在美國記者筆下，戴高樂這次到拉丁美洲去反美的「後院」，主要目的在於大撒籠絡的網，並爲法國工業品發展市場。此舉自然與美國的利益大相逕庭。從美國看來，戴高樂的做法，的確是在反美。戴高樂在西方集團內部不肯事事聽從美國亂指，對某些事情的關係獨立性，反對美國以家長自居的無理控制，表現得比較明顯。這些表現在拉丁美洲國家當局中，也會得到讚賞。戴高樂訪問拉美，反映出西方集團進一步分裂。至於美國記者說「有些拉丁美洲國家把戴高樂去訪問，看作拉丁美洲出現新情況的徵象」，說他要拉攏拉丁美洲國家「走向一個正在經歷着徹底改變的世界」，那顯然是故神其說。今天拉美人民的反美愛國鬥爭，規模宏大，這就尤爲深刻。他們是要「走向一個正在經歷着改變的世界」的；但這與

美國控制不了的新情況

西方集團內部矛盾以及戴高樂的訪問，是扯不到一起的。

美國「後院」的新情況是，充滿反美的情緒，到處燃起風暴。古巴不僅抗擊了美國的顛覆勾當，而且正在衝破美國的經濟封鎖；巴拿馬反美浪潮湧現，使美國大叫「危機」嚴重；委內瑞拉、危地馬拉、尼加拉瓜、多米尼加、洪都拉斯都出現着反美、反獨裁的武裝鬥爭；秘魯、哥倫比亞等國分別爆發農民奪地運動；美洲在拉丁推行的什麼「進步聯盟運動」，瀕於崩潰瓦解；墨西哥、巴西、智利、烏拉圭等國家，在外交和貿易方面，有種種爭取獨立自主行事的傾向。

「紐約時報」斷然指出，「這個地區情勢如此危急的事實」，提美國及其政策所控制不了的。

當美國對拉美局勢東手無策時，戴高樂伸手入去，自然使美國氣得呱呱亂叫了。

倫敦看法：關係難以改善

美法兩國的外交戰，辦行已非一日，戴高樂兩美之行，不過是較近的一個回答。

倫敦「泰晤士報」最近談及鞏固地位對戴高樂如何「憤恨」、「焦急」與「失望」。據指出，「法國，特別是在對待古巴、中國和北越的問題上，都使華盛頓人士抑制不住心頭的怒火」。法國阻止英國加入共同市場，主張讓歐大西洋公約組織，建立自己的核力量，並且美國核禁止核試條約不肯參加裁軍會議，都是實際處置美國的原因。戴高樂主張印度支那國家「中立化」的建議傳出，「從美國出發的觀點是……」

爭取投資地盤、原料產地

美法矛盾之不可調和，不僅表現在外交上，更主要的是存在於經濟上。

近年來，美國壟斷資本爲了利用法國廉價勞動力，並通過共同市場的關稅壁壘，更加向西歐六國投資。截至一九六二年，美國在法的投資已達十億美元。投資雖然不算太大，但是它集中在一些重要的工業部門之中，如石油加工、電機製造、拖拉機、石油化學和原子工業等，美資的控制力量是相當大的。美國又通過高價收買股票的辦法，來控制法國重要生產部門，例如一家大汽車公司就因此爲美國所控制。美資取得的利潤匯回美國，給法國國際收支帶來不利的影響。法國主張共同市場限制美資的進入，並在國內限制美資購買法國公司的股票。去年美國通用電氣公司想收購法國布爾電腦公司的計劃，就曾受到法國政府的阻止。

法國在非洲、中東、東南亞等地，同美國進行着一場緊張的爭奪。法國在與美國發生衝突的地區，如南越、寮國、柬埔寨一方面……法國去年曾決定給墨西哥一億五千萬美元貸款。西德也將貸給這個國家七億五千萬法郎。戴高樂訪問拉丁美洲，要在這方面將更出力以赴。

三種銷售市場爭奪激烈

美法對銷售市場的爭奪，也是劇烈的。雙方在爭奪對方國內的市場、對西歐市場、爭奪對方勢力範圍的市場。三管齊下，各顯神通。近年法國出口能力增大，使得爭奪更爲火熾。

法國在戰後初期要仰賴美元，並欠下許多外債。近年來它的經濟實力已逐漸增強，去年底已擁有四十多億美元的儲備。擺脫了對美元的依賴，同時還清所欠美國的二十多億美元債款。去年只剩下六億元。由於美元不斷發生危機，美國就要找法國幫忙，法國處於可以要挾美國的地位。

所有這些矛盾都是很尖銳的。美法間的經濟力量對比發生了變化，有利於美國的因素已在消失，法國敢於同美國分庭抗禮了。

這些壟斷資本之間的矛盾是調和不了的。隨着形勢的發展，這些矛盾只有越來越激化。因此，美法之間表現在外交等方面的鬥爭，日形不可收拾，也是勢所必然的。

經過五場演奏會及頒獎禮後

校際音樂節得獎人

已全部領得錦標歸

㈠五、六歲幼童合唱冠軍：聖貞德代表領獎。㈡初級組鋼琴三重奏：沈華旋、沈華君、沈華瑛三姊妹領獎。㈢…獎

昭倫公所職員本月廿七就任

【本報訊】譚族昭倫公所……

大成公司……

音樂節頒獎禮上昨日部份領獎人

㈠五、六歲幼童合唱冠軍：聖貞德代表領獎。㈡初級組鋼琴三重奏：沈華蓀、沈華君、沈華瑛三姊妹領獎。㈢低級組鋼琴二重奏冠軍：黃順真、楊麗貞。㈣香港區小學三、四年級合唱冠軍：軍器廠街學校代表領獎。㈤深造組鋼琴二重奏冠軍：小芸、錢賦知。㈥高級組小提琴獨奏冠軍：洪偉光。㈦第六級鋼琴獨奏冠軍：李幗光領獎。㈧中學合奏冠軍：旺角勞校代表領獎。㈨手風琴合奏冠軍：漢華中學代表領獎。㈩教育司簡乃傑昨在頒獎演奏會上講話。——本報記者黃鍵琤攝

經過五場演奏會及頒獎禮後
校際音樂節得獎人已全部領得錦標歸
新教育司簡乃傑在會上致詞

【本報訊】校際音樂節最後兩場演奏會及頒獎禮，昨日日夜在大會堂音樂廳舉行，至此，第十六屆音樂節即告圓滿結束。

昨日日場的演奏及頒獎會，於下午三時開始，由市政局議員胡百富夫人主持頒獎；夜場則於下午七時開始，由教育司簡乃傑夫人主持頒獎。胡百富及簡乃傑兩人則分別在演奏會上講話。

簡乃傑說：「本人謹以香港學校音樂協會主席名義，對各位所賜予的鼎力支持，深表感謝。

「音樂節在組織和質兩方面都有不斷的發展，而氣氛的熱烈也可說無與倫比。本人且略提今年的統計數字，也許各位會感到興趣的。參加各個項目的人數總和，竟達到四千九百一十七人，其中包括二百九十七隊合唱隊和二千二百七十九位鋼琴獨奏與合奏者。此外還有各個不同班級所參加的朗誦人數，共為一千八百八十五名。那就是說，參加的學生總數在二萬名以上。

「現在的音樂節已是相當龐大，其規模之一，是使兒童從初入學階段直至中學畢業，都有機會去認識偉大的音樂家的作品，而這些作品是經過小心編排，由淺入深，成為整個循序漸進的節目表的。

「由於校際音樂節關係於許多人參加表演，而且表演得這麼好，所以本人認為這是現在香港一個主要的——如果不能稱為唯一主要的——文化力量。在最近三週內，各位在國際上有卓越聲譽的評判人士，曾經一再告訴本人，關於香港的校際音樂節有着一種獨一無二的廣泛領域和良好水準。

「這種現象，決不可能是偶然發生的，這是許多辛勤工作、苦心策劃，並與過去的經驗合併而產生的成果。」

簡乃傑說：「最後要感謝香港各界人士的支持，使到這個音樂節不但可以在財政上自給自足，並且還產生了一個不斷擴展的成就。我們更要多謝參加比賽的二萬學生，尤其是今天晚上給我們享受這個演奏會的各位優勝者。」

簡乃傑夫人頒獎給十八個項目的優勝者之後，由初級組鋼琴獨奏冠軍黃佳仰向她獻花。

為商討資方答覆加薪事
茶居工人將開大會
工人認為資方忽視現實

【本報訊】港九茶居工業總會工人要求資方加薪，經由港九飲食業總商會茶樓組談判，至本月十九日，茶樓組始提出加薪方案後，當即遭到工人大會的[illegible]，認為資方對工人要求距離尚遠，資方所答覆[illegible]。本月廿八日下午舉行第十九次會員代表大會，討論結果，決定[illegible]見後方能進行辦理。

包括盜竊毒案賣淫
嚴重案件增加
警務處昨發表統計數字

【本報訊】港府警務處消息：本年一月份之嚴重案件與去年十二月份比較，增加甚多。主要原因是盜竊案件之增加，特別是小偷案件之增加所引致。其他增加之案件計有傷害毆打、行劫、夜盜、爆竊、入屋行竊、在汽車內行竊及偷汽車盜竊案件。偽造與欺騙及鴉片案件則告減少。

警務處長昨日發表之罪案數字指出，本年一月份發生之嚴重罪案計有一一、二二五宗，較去年十二月份增加一四三宗，較去年一月份增加六五五宗。

在一一、二二五宗嚴重案件中，獲得破案者八百四十三宗，破案率為百分之六十五點六，去年十二月份之破案率為百分之六十七點四，十一月份則為百分之六十九點六。

雜項毒品案件共一八、六四四宗，較去年十二月份增加七十八宗，原因乃由於海洛英案件之增加。

其他雜項案件共一一、六七一宗，較去年十二月份增加一、二三四宗，即增加百分之十一。嫌犯、小販、賭博、交通違例及[illegible]。

鐵錄職工會廿五祝會慶

【本報訊】港九鐵錄職工會，定於本月廿五日下午九時在九龍上海街長城酒家二樓慶祝該會成立第六週年紀念，第七屆新職員同時就職，會後聚餐。

誰是他們的親屬
社會福利署內男女童多名
月內無人認領即作遺棄論

【本報訊】社會福利署消息：下列各兒童乃由社會福利署所照料。現欲尋訪其父母或親屬或監護人等下落。如自佈告發出日起一個月內仍未前往該署（銅鑼灣禮頓道八號七〇五室）洽商，各兒童即作被遺棄論；有關前途福利，概由該署安排。該佈告除在社會福利署門前標出外，並在各警署及各街坊福利會總辦事處分別張貼。各兒童姓名或特別標誌如下：

㈠史國生（男）八歲五個月，史銅芝（女）約七歲半，兩童之父史李民，山東人，前居[illegible]。

㈡不知名（女），約一歲又一個月，五九年四月五日被發現遺棄於荃灣青山道二七八號樓梯間。

㈢不知名（女），約三歲又十一個月，六〇年四月廿七日被發現遺棄於薄扶林道瑪麗醫院內。

㈣不知名（男），約二歲，六一年五月十一日被發現遺棄於九龍窩打老道一一四〇號樓梯間。

㈤不知名（女），約六個月，六三年十一月廿日被發現遺棄於新界上水松柏朗村路馬洲大路之巴士站。

㈥不知名（男），約一歲又三個月，六三年十二月二日被發現遺棄於九龍廣華醫院門診部。

㈦不知名（女），約七個月，六三年十二月十六日被發現遺棄於香港新會道八號三樓樓梯間；外裹白布及黃白粉紅毛氈，腰間束以白布，身旁有半瓶牛奶。

㈧不知名（女），約三歲又九個月，六〇年十二月廿八日被發現遺棄於九龍大南街二一九號A樓梯間，穿綠色唐裝衫，外裹粉紅花毛巾。

㈨陳[illegible]容（女），約十三歲另一個月，五一年六月四日由其父陳偉及母李金送入深水埗元洲街寶血育嬰院收養，父母所報住址為石硤尾白田村一四一號，該址已於多年前被大火所毀。

㈩方美玉（女），約十二歲，生於五二年三月十三日，同日轉托九龍夏以力紀念兒童院收養。父方任生，母曹少甜，下落不明。最後通訊地址為[illegible]。

⑪不知名（女），約六個月，六三年九月十七日被發現遺棄於九龍公眾四方街五十五號樓梯間，身穿白色衛衣及[illegible]衫，外裹二紅鶴印花毛巾。

⑫不知名（女），約兩歲，六三年十月一日被發現遺棄於[illegible]二號三樓樓梯間，口大，耳兜風，穿黃色羊毛衫。

⑬不知名（女），約七個月，六四年一月十六日一婦人在[illegible]戲院附近將該嬰托交一老婦看管，其後逸去無蹤。

鄉會改選大致完成
荃灣商會昨夕聯歡

▲新界二十多個地區鄉事委員會及鄉主席改選，截至昨日止，大致已告完成，僅餘大埔區鄉事會定於明（廿三）日舉行。今後一個月內，此種改選之鄉事團體將陸續舉行就職。鄉事會新員就職最早為青衣島，定明日下午三時舉行。坪洲四月七日，大嶼山南區四月十日，塔門區四月十二日。

▲新界總商會定廿九日在九龍美麗華酒店舉行春節聯歡，已函請各地區商會及會員參加。

▲荃灣商會昨晚七時在[illegible]社區服務中心舉行會員春節聯歡會。該會理事長邱根德致詞說，該會過去工作，得會員之支持，各理監事合作，得有成績表現。現在荃灣發展，入口增加，該會今後工作更為繁重。

▲大嶼山南區鄉事委員會第六屆新員昨日互選各部門主任，結果，財務主任張英發，總務羅攬興，教育鄭國興，福利何北富，治安與士保，衛生張北洪，農業陳國雄。

▲大埔七區鄉事會定四月六日下午八時在沙田畫舫設宴歡送大埔理民府官[illegible]及歡迎新理民府官接任。

新界新聞

中國皮鞋公司上環分銷處，昨由江冰兒、梁素琴等剪綵開幕。（本報攝）

替代現有的旺角診療所
李寶椿健康院昨日正式啟用

【本報訊】李寶椿健康院昨日正式啟用，由醫務衛生總監鄧炳輝醫生主持。李寶椿對教育、社會事業和醫務上貢獻良多。該院建築費三〇〇、〇〇〇元，其中李寶椿捐助[illegible]萬元，餘數為六七、〇〇〇元由港府支付。該院於一九六三年八月十五日奠基。

他說，李寶椿健康院將替代現有的旺角門診部和西洋菜街診療所，該院設有婦產、兒童、注射及小手術等。二樓設有留產房一間，內有床二十二張，另有隔離房一間，內設床兩張，一間分娩房。

他又指出，該院將用以適應大角咀兩區需要的十六萬人口醫藥需要，將代替現有的旺角診療所。

跑鵝區街坊會
新理事昨產生

【本報訊】跑鵝區街坊福利會，前任理事任期屆滿，昨在會所開會選舉下屆理事，出席會員百餘人，選出理事十八名，定本月廿四日下午四時半複選常務理事。

港台演奏室不久將興建

【本報訊】港府新聞處消息：香港電台之音樂演奏室，將於不久動工興建。該演奏室將設於廣播大廈的新廣播中心之內，乃大道東新廣播中心計劃的一部份。

該中心位於廣播大廈的後面，其建造工程乃香港電台新廣播中心計劃的一部份。

該中心將設於一新之內，其他部份為一新播音室，將可容中型管弦樂隊。

該項建築工程預定於本年五月開始，於八月間可望完竣。昨日出版之憲報，已招標。

李氏宗親會將舉行聯歡

【本報訊】香港李氏宗親會，以本月廿八日[illegible]

「三笑」賣座
「一毛錢」快上映 又將推出「蘇小小」

【本報訊】鳳凰公司出品的影片《三笑》，自連日在港九上映以來，賣座甚佳。[illegible]

【本報訊】新聯公司出品的「一毛錢」，由夏夢(?)主演，將在日內上映。[illegible]

學友社演劇籌款
法女聖後日登台
「芝蘭怨」連演三場

【本報訊】學友社劇團定廿三日下午二時半及晚上八時在大會堂劇院演出「芝蘭怨」，為該社籌款。[illegible]

今日備忘錄

港九電業總會（上午九時卅分）旅行粉嶺蓬瀛仙館。

香港銀行業公會（上午十時）在皇后大道中[illegible]舉行會員大會。

中華業餘無線電研究會（下午四時）其新會所開幕暨十五周年會慶酒會。

港九私立中文學校協進會（下午八時）在建國酒家舉行新員就職禮。

清遠公會（下午八時）在[illegible]舉行春節聯歡會。

新會七堡同鄉會（下午八時）在月宮酒樓舉行春節同人聯歡宴會。

今日大會堂節目摘要

國貨展覽　展覽廳東翼　上午九時至下午五時
佛教文藝協會國畫展　八樓展覽館　上午十時至下午六時
孔聖講座　劇院西翼　上午十時至十一時
黃友棣講中國和聲之運用　演講廳北座　上午十一時至下午一時
學友社歌劇表演　演講廳南座　中午十二時至下午一時
潘小磊講姜白石詞　劇院　下午二時半及下午八時
宗教音樂會　演講廳北座　下午二時半至四時半
音樂廳　下午八時

跑狗小搖彩開彩期展延

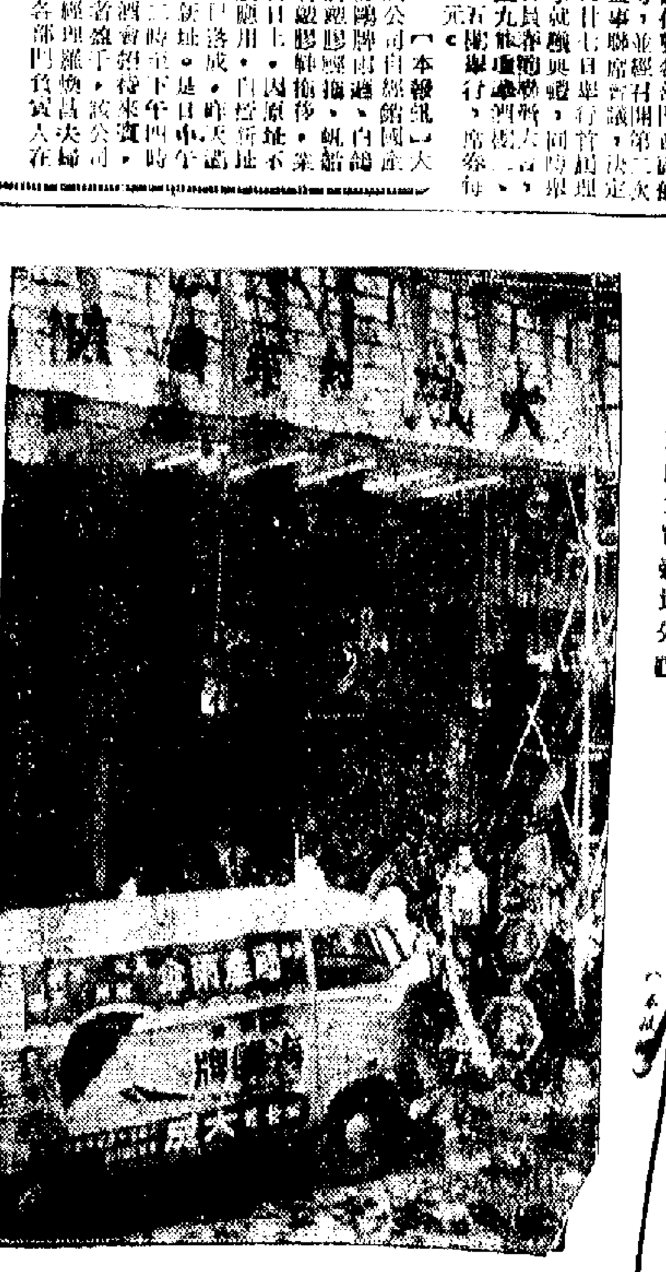
【本報訊】國際貿易有限公司總經理[illegible]，昨天下午四時對報界說：跑狗小搖彩的開彩日期，原定於四月五日跑狗頭場開彩，現因與澳門政府商談抽稅問題，而決定延期開彩，至於開彩日期，俟決定後即行公佈。

中皮上環分銷處昨開幕場面熱鬧

【本報訊】中國皮鞋公司上環分銷處，設於德輔道中三六九號，昨（廿一）日下午二時開幕，由[illegible]等剪綵，剪綵後，即鳴炮開市，場面熱鬧。

中興國貨公司今午開幕營業

【本報訊】九龍旺角上海街六五六號中興國貨公司已裝修完竣，今天開幕，中午十二時至二時設酒會款待來賓，酒會後即開始營業。新張期內，顧客購貨[illegible]，可獲贈[illegible]一個。



大成公司新址外貌

大成公司新址開幕
昨日賀客盈千

【本報訊】大成公司自經銷國產雨遮、鐵錨牌雨遮、白鴿牌膠鞋、帆船牌膠鞋等，業務日上，因原址不敷應用，自置新址現已落成，昨天遷入新址，是日中午十二時至下午四時設酒會招待來賓，到者盈千，該公司總經理羅煥昌夫婦及各部門負責人在場招待。

來賓們參觀該公司經銷之國產雨遮、膠鞋、膠拖鞋等產品，品質優良，款式新穎，都讚揚產品比前改進。有些商人還立即訂貨。

該公司自置新址位於深水埗黃竹街二十七號地下、閣樓及二樓，地點適中而距離[illegible]。

昭倫公所職員本月廿七就任

【本報訊】譚談許謝四姓聯宗之昭倫公所，新屆董事經已選出，正副會長談輝濤、譚鐵東、許樹初，正副理事長[illegible]。三月廿七日舉行就職典禮，[illegible]。

倫敦看法：關係難以改善

綠茵坪上 狗展重開

星期特稿

今年雖非狗年，狗的新聞卻也相當熱鬧。前兩晚，澳門賽狗場內，人聲喧嘩，冷門迭爆；今日，香港的快活谷內，亦將狗聲汪汪，衣香鬢影，一年一度的狗展在此舉行。不知誰家名門名種之狗，登上「狗王」或「狗后」之寶座？

今年——第十五屆狗展，有二百二十八頭「系出名門」的狗兒參加各組比賽，破歷屆紀錄。據養狗專家，香港狗場東主陳海光說，今年狗展不但參加的狗兒衆多，而且比賽過程也將有點激烈的場面。為什麼？這是近年來的香港人似乎對狗的興趣提高了。在此展覽之前，愛狗紳士淑女們，早從各地選購精品，窮精竭力，準備在狗展中上門覬覦寶座。

擁犬入場 務請提早

今天參加狗展的仕女們，特別要注意一點：必須提早攜帶愛犬入場，因為今年節目安排的一個特點，是一破往例，把小型狗兒的比賽排在上午，大型狗兒排在下午，往年則相反。因此小型狗參加的狗主們，最好在上午九時前趕到，否則錯過機會，就悔之莫及。

參加比賽的名種狗類，除了往年有過的獵腸狗、拳師狗、牧羊狗、玩具狗、臘狗等之外，也有不少新種名狗，有些是全港數一數二，屬罕見的，也有些是第一次來香港的。

皇家名狗 隨伴女王

在第一次出現香港的名門之狗中，有一隻叫「Corgies」狗，來自英國。翻翻牠的家譜，乃是英國Royal（王族）的狗。據說，英女王經常在參加盛會之時，這種（Corgies）狗常跟隨左右。這種狗四肢極短，走起路來確有幾分端莊。今天參加的名叫「Delvis Toros」，價值二百英鎊（港幣三千二百元），這是狗專家陳海光從英國訂來的。

另一種小種牧羊狗（Shetland Sheepdog），今天只有五隻參加比賽。小種牧羊狗的特點就是小，最重十四磅，身高十四吋；與最重四十至六十磅，身高廿四吋的大型牧羊狗比較，牠顯得小巧玲瓏，長得也很標緻。

洋人夫婦 以犬代兒

在比賽中，更以「只此一家，並無分店」之姿參加的，倒也不少。有一隻西藏狗（Tibetan Spaniel），既是一隻，也是第一次參加。據說，牠的西籍主人甚鍾愛牠，膝下無兒，以此作伴，特別寵愛牠，真是名符其實的「愛犬如子」了。有一種最小的袖珍狗芝娃娃（Chihuahua），只有七吋高，二磅半重，活像一隻小鹿仔，也是只有一隻參加。其他還有：名叫「Chow Chow」的中國種鬆毛獅子狗，名叫「Bulldog」的外國種老虎狗和名「Pug」的中國種老虎狗，日本來的「Airedale Terrier」狗和英國種「Miniot re Schnauzer」狗，白袋鼠（White Terriers）狗等，都是以僅此一隻寥寥參展。

白狐狸狗 討人歡喜

從報名參加狗展的名單看來，愛犬之人似乎有喜歡飼養罕見品種狗兒的趨勢。像前年會選得「狗王」，實際的「惡種」老虎狗，今年只得兩隻參加比賽，前年「狗王」也沒有參賽，可能出場做供展覽。另像去年有七隻參賽的丹麥狗（Great dane），這是重逾一百磅的大型狗，今年也僅存一隻參加。同時，在香港罕見的狗種，例如吃香，像有一種「Poodle」，法國最小型玩具狗，只有九吋半高，長得最高時也至多十一吋，全港目前只有三隻。另一種白色狐狸狗（White Spitz），潔白的長毛，尖尖的嘴，聰明，溫柔，十分討人歡喜。據說，這種狗在冰天雪地裏可以拉雪橇，每隻價值一百英鎊（港幣一千六百元）。

大型狗隻 競爭必烈

在今天下午大型狗比賽節目中，大型狼狗類將有一場劇烈的競爭，此次共有三十二隻參加，比往年大增。據說，狗主們在參賽前，早已分別延聘名師訓練，有志一顯神通，爭取錦標。這一場比賽中，評判員對的選拔標準很嚴格，從六個方面來評分：㈠外貌儀表，包括肌肉等，最高廿五分；㈡頭部，包括耳、眼、鼻等，最高二十分；㈢身形，包括頸、背、皮毛色澤等，最高二十分；㈣前身，包括肩、前肢等，最高十五分；㈤後身，包括臀部、後足等，最高十五分；㈥行動姿態，最高五分。

門券太貴 似值斟酌

今日是假期，狗展將有一番熱鬧，只是狗展的門券似乎貴了一點。要是全家在假期去參觀狗展，其費用太大。有些愛犬之人說，所發出的狗兒費用昂貴；但觀狗之費，應該大衆化一點。這一點，狗會方面值得考慮考慮。

廿維

狗展今在馬會舉行 二百廿八頭名種狗參加

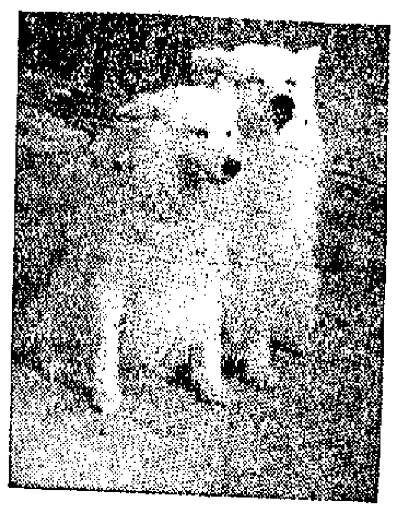
【本報訊】第十五屆狗展會，今日上午九時起在賽馬會內公衆棚舉行。

今年的狗展會，有二百廿八頭名種狗兒參加各組比賽，最後將選出全場冠軍「狗王」或「狗后」。評判員由從英國聘來的史丹利．鄧撒菲爾擔任，他是英國「插尾者」雜誌編輯人，是英國有名的狗專家。今天比賽時，廣播員將增加用粵語廣播，這是今年狗展特點之一。

復活節赴深圳觀光 中旅社代辦理手續

深圳戲院將放映精采國產電影

【本報訊】香港中國旅行社將於復活節假期內，組織同胞旅行深圳觀光度假。集體旅行深圳的時間分本月二十七日、二十八日、二十九日三批，每批在當天中午十二時四十五分乘火車，由尖沙咀經羅湖轉深圳。在深圳逗留一夜，至翌日吃過午飯後返港。在深圳除參觀外，還放映兩場精采的國產寬銀幕電影：「魔術師的奇遇」和「紅日」。中旅社已訂出收費辦法如下：甲種三十九元八角，乙種二十七元二角，丙種二十六元三角，丁種二十三元二角。上述四種的參觀節目相同，僅住宿與吃飯等項有別。



香港狗場陳海光的白狐狸狗

英將在京舉辦工展會 嘉士域昨談籌備情況

會場佔地達十三萬方呎規模甚大

中國主張平等互利貿易前途樂觀

【本報訊】英中貿易協會主席嘉士域前（二十）日由廣州抵港，昨日上午十一時半在怡和大廈二樓會議室舉行記者招待會，談述將於今年十一月在北京舉辦的英國工業展覽會的有關籌備情況。嘉士域在北京訪問期內，曾與中國國際貿易促進會商談及計劃有關英國工展會的事情。英工展會已定期十一月二日至十四日在北京舉行，有一百多家英國公司參展，展品以機器、工廠、工業、車輛及電動裝備為主。

嘉士域說，將在北京舉行的這次英工展會，將是西方國家在中國舉辦的最大規模的一次展覽會，會場佔地十三萬方呎，其規模與一九六一年在莫斯科舉辦的英國貿易展覽會不相伯仲。他對中國當局提供的高度合作表示感謝。這次展覽會由中英貿易協會發起，得到英國商會聯合會、中華協會、英國工業聯合會及倫敦總商會等貿易團體的贊助和支持。展覽會開幕時，英國貿易部長將前往北京主持開幕禮。

嘉士域又說，英工展會除展出工業品外，還將放映一些工業技術的電影，舉辦一些講座，中國的工業界人士、技術員、大學生等將應邀參加。

嘉士域在答覆記者的詢問時，談到英國對這次展覽會的態度問題。他說：「美國是不高興和中國貿易的，但我們認為這次展覽會只是純粹貿易性質的。」他又說，中國對貿易是堅持平等互利的原則，對英國的廠家不分彼此，直接辦交易，因而是很公平的。

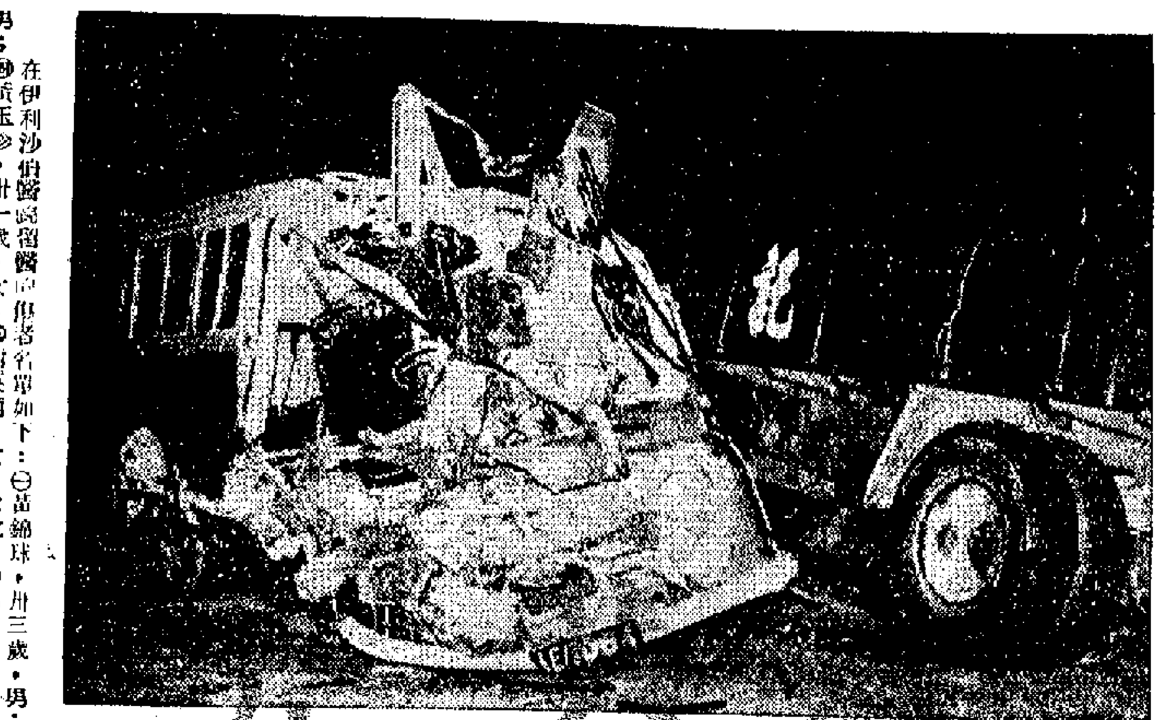
他還透露除十一月的大規模展覽外，今年四月和六月都有小規模的英國展覽會在北京舉行。四月舉行的是英國科學儀器展覽，六月的是由英國部分商人主辦的機器展覽會。據悉：法國亦將在今年內計劃在北京舉辦展覽會。

嘉士域對中英貿易的前途表示樂觀。他曾說：這次展覽會將會促進中英貿易；雖然在短期內不一定有顯著的結果，但在今後兩三年間，就可以明顯地看出它的收穫。

隨同嘉士域訪問北京的倫有怡和洋行中國貿易部經理黃羽儀，昨日他也出席了招待會。

勒馬洲公路昨有慘劇 兩車相撞傷12人

村民及過往車輛相率奮力救人



勒馬洲公路兩車相撞傷十二人現場（本報攝）

【本報訊】新界元朗十八鄉塱園村對開的勒馬洲公路上，昨日下午六時半，發生一輛大貨車與一架九座位車相撞，釀成十二人受傷的慘劇。

失事的九座位車是屬新界馬聯和運輸公司所有；大貨車車牌AE一〇八四號，屬「東記」號所有，車主梁王稱，住界限街×號地下。據目擊者稱：當時那輛九座位車滿載乘客，自元朗向勒馬洲方面駛去；迎面而來的是一輛「東記」大貨車，車上連司機在內有四人。不知如何兩車猛然相撞，九座位車車頭向貨車的右側撞去，由於去勢甚烈，貨車即被撞下田邊，九座位車則橫在公路上，與貨車成T形相交。九座位車經此一撞後，車頭全毀，車尾折斷，坐在司機位旁邊的男子傷勢最重，全身浴血，不省人事。車廂內的七名乘客也東倒西歪，全部受傷。一時車內到處是血，呼救聲與呻吟聲並作。塱園村村民見狀立即上前搶救，並致電報警，但救護車遲遲未見到達，傷者倒臥路旁及車廂內，搶救刻不容緩。因此村民乃向來往車輛招手，將傷者送元朗醫局急救。一輛泥車和一輛私家車的司機見義勇為，先送傷者入院，約半小時後，救護車始馳至，將剩下的一名傷者載走。

由於此宗嚴重車禍的影響，元朗至上水的公路交通一度停頓，入夜車禍現場由交通警員把守，指揮來往汽車小心前進。至晚間九時，拖車才將兩失事汽車拖走。

另據港府新聞處消息：昨晚六時卅分，一輛大型貨車與一輛公用運輸車在勒馬洲公路二十八咪半（近塱園村）處相撞，有十二人受傷。一名傷者已送入伊利沙伯醫院救治，卅三歲的重傷男子黃錦球仍在危險期內。第十二名傷者在元朗醫局敷藥後無礙。

在伊利沙伯醫院留醫傷者名單如下：㈠黃錦球，卅三歲，男；㈡黃玉珍，卅一歲，女；㈢鄧英南，女，七歲；㈣馬智，女，十四歲；㈤黃超，五十七歲；……五名敷藥後出院的傷者是：㈠黃美鳳，女，二十二歲；㈡黃萱，男，二十七歲；㈢鄭偉，男，二十六歲；……㈤謝玉香，女，一歲半。

又，昨日下午三時許，電單車與私家車相撞於荃灣德士古道口，共傷三人，均送醫院救治。傷者：㈠梁車昌，廿六歲，電單車司機；㈡黃正儀，廿歲，電單車尾搭客；㈢陳瑞興，卅歲，私家車司機。

昨晨八時許，一輛貨車在干諾道中十七號附近撞傷一路人梁某。與傷者同行之四、五人頓時哄動起來，把司機何益拳打腳踢。結果何益、梁某同被送院敷藥。

昨日下午四時，一輛私家車在大道中和巴士相撞，一人受傷，入院敷藥。傷者鄧樹明，五十歲。

甕中捉鼈

斯文賊深夜做世界 被發覺後走投無路

【本報訊】昨晚十時半，一竊賊在北角英皇道美華大廈六樓撬門行竊不遂，被捕。

據說，當時住六樓的人發覺有人撬一×六號的門；該處是中醫岑×傑之寓所，於是大聲呼叫。在樓下的看更人立即將樓下通往街外的兩道門封閉，同時使電梯停止上落，並報警。竊賊知事敗露，急忙返身奔上天台，但天台門已上鎖。竊賊打爛玻璃窗，仍未能爬上，又折落樓梯間，與一武裝警員相遇，卒束手就擒。此人年約卅歲，穿西裝，打呔。

官校老師失戀 跳樓自殺身亡

【本報訊】昨晚時四十五分，一青年男子從北角南方大廈二十樓的天台跳下身死。死者王×森，廿七歲，住上址十八樓某座。他是大角咀某官立小學教師。據說因失戀自殺。

天氣 [illegible]

女老千假託終身 男子被騙巨款

【本報訊】一名酒家雜工，經媒相識一女子，乃論婚嫁。婚前那女子謂往新加坡分遺產，男信以為真，付飛機票四千元，可是她一去如黃鶴。至前日，男的在銅鑼灣見該女子和媒婆同登一間大廈，上前糾纏，鬧上警署理論。

這男子名曾×新，四十三歲，在紅磡×坊巴域街泉×居酒家工作。去年十一月十二日，經婦人李×英介紹一女子與曾「相睇」，地方是佐敦道加×茶樓。據說：那個女子自認叫吳×芬，廿九歲，她打扮得很漂亮。曾×新當日「相睇」時，即表示願意與吳×芬結為終身伴侶。

於是曾、吳兩人訂了婚。吳×芬對曾說，她原是新加坡某戶人家的媳婦，丈夫已於年前去世，留下遺產甚豐。……每份起碼可得叻幣五萬元，到手後，將來做生意就有本錢了。曾聽了心中暗喜。

一星期後，吳又對曾說，她的哥哥有信來催，要她回去辦手續，需款四百元港幣週轉，曾未加詳細查問，將四百元奉上。再過五天，吳×芬又提遺產事，非要她本人親去新加坡辦理不可，但來回飛機票須四千元。不給她去新加坡，則那一筆遺產五萬元無望了。曾×新心動，又照付四千元給吳。這四千元一部分是曾的積蓄，一部分向人借來的。

曾送吳到飛機場時，吳還再三向曾叮囑，叫他小心飲食，保重身體，一俟辦妥遺產事即飛返香港。曾聽了覺得她體貼入微，心中感動。他因趕時間返工，沒有親眼看她上機。

曾×新送吳×芬從新加坡回來，一天等過一天，過了十數日，依然毫無消息，連返工都「冇心機」。一天中午，他在銅鑼灣波斯富街和吳×芬相遇。她說她是昨天剛由新加坡回港的，並約明日再談。次日在某茶樓見面，曾在茶樓等候幾個鐘頭，不見吳來。卅後，曾×新出街，下午直至銅鑼灣風×大廈前，忽見媒婆李×英和吳×芬兩人同登大廈。他搶上前糾纏，問個究竟，男女乃鬧上警署理論。

航機起飛 引擎着火 險過剃頭 幸無死傷

【本報訊】機場消防處消息：昨天中午十二時三十一分，一架客機在啟德機場第十三號跑道上正待升空時，第四號引擎突然起火。機場消防隊迅即撲滅，據報無人受傷。

【本報訊】機場消息：昨天有一架客機，正待開出時，因機件臨時發生故障，立即停止起飛，旅客安全落機，幸無意外發生。

這架客機是馬來西亞航空公司六一五號班機（四式），原定昨天下午十二時二十分離港，飛往吉隆坡和新加坡，機上有乘客三十九人。該機由停機處緩緩駛往跑道，正要起飛時，機師突然發現第二引擎有毛病，立即停止升空，並折回停機處，吩咐旅客下機。一般旅客尚不知發生何事。

該機遂由拖車送往修理廠修理。航空公司宣佈，該機改於今晨夏令時間二時四十五分開出。

西環貨車爆炸案研訊結束 陪審員庭上提建議 追究責任懲處犯者

【本報訊】堅尼地城西環七名罹難者死因研究，昨天結束。陪審員認為：七人死因，乃由於兩箱玩具槍用的噝紙爆炸所致。對該案提出批評及建議。首席陪審員稱：他們曾考慮過全部證供，一致認為：案中有若干方面人士，對法律幾近完全忽視。他們請求當局考慮，建議對違法者提出控訴，並科以高度懲罰。

新蒲崗昨又停電

徙置處要廠商自行改裝電器 廠商表示保留要求賠償權利

【本報訊】新蒲崗一座工廠大廈，昨日下午一時又無電供應。代表該大廈數十間廠商的人，昨晨九時往勸徙置事處負責人，當時由該處一名外籍電器主任接見。該處一名外籍電器主任，要廠商聘請新批有牌照的電器商裝修各項電器設備，廠商代表對此表示不滿。

廠商代表昨向當局提出四項要求，其中包括要當局查明長期停電原因及保留賠償損失的要求。據說，當局認爲該處有廿家廠商裝修電器工程不合規格，因而引起頻頻停電，因此要求這廿家廠商重新裝修電器。廠商們都表示這指責是不公平的。

廠商代表於下午再往勸市政局議員貝納祺，請求協助解決。

一則稀有的結婚啟事

三人聯婚 四喜臨門

妙人妙事 出在澳門

【澳門通訊】昨天澳門某報上，出現了如下一段結婚啟事：「我們情投意合，謹定於公元一九六四年三月廿一日在澳門舉行婚禮，謹此敬告諸親友。黃×、鄭×、關×啟。」

這段結婚啟事之奇，奇在三個人署名，而用了「我們」兩字，通告諸親友。

據記者查悉，此事前因後果是這樣的：男子關×於廿多年前，與女子黃×情投意合，兩人未經正式結婚手續，便賦同居，後來生得女兒一個。這兩人現在均已年四十多許，女兒亦已亭亭玉立，但多年來兩夫妻再無所出。關×膝下無兒，最近乃經友好介紹，覓得女子鄭×（卅多歲），並願納之為妾。此事為黃所悉，黃初時頗表不滿，終被關×以「無後為大」的「理由」說服。黃乃提出一項條件，要三人聯名登報，告諸親友。昨日刊出「結婚啟事」，完成「合法手續」，晚上並假新橋某大酒家，擺酒謝親友。

謝親席上，關黃二人宣佈，於年前因為無子，已將一個小寶寶「契」下作「仔」，值此良辰吉日，不免亦爲「契仔」「上契」。而結婚啟事刊出之日，又爲關×之生日，可稱結婚、納妾、上契、生日「四喜臨門」，於是親朋相賀，皆大歡喜。

斧頭洲風浪沉貨艇

三人墮海兩獲救一失蹤

【本報訊】昨日上午十時五十分，一艘來往柴灣大赤沙村的機動貨艇，在斧頭洲附近海面遇風浪沉沒，船上三人墮海，兩人獲救，一人失蹤，料生還希望甚微。

獲救的兩人：㈠黃良，卅三歲，住大赤沙村，係該機動貨艇船主；㈡黃炎清，卅八歲，住柴灣村×號石屋。失蹤的人姓張。

這艘機動貨艇長約十三四呎，有六匹馬力的機器一部，價值約三千五百元。平日每天來回柴灣、大赤沙村兩次，因大赤沙村村民多靠此艇載運食水及柴等雜物，黃良本人，亦靠此艇為生。

據說，該貨艇昨天上午十時許，滿載食水及柴，自柴灣回航，返大赤沙村，途經斧頭洲附近海面，風浪大作，一艘貨艇沉沒。其時，一艘往小赤沙村的載水船經過斧頭洲，見狀乃急駛上前營救，黃良、黃炎清兩人被救起，另一人則下落不明。到了下午四時，仍有水警輪在現場打撈。那艘載水船將兩人送到救傷站，再由救傷車把兩人送到……

兒患神經病 弱弟遭刀斬

【本報訊】昨日下午五時，……村R座（……大廈）十×號，發生一宗血案：×十三歲男童……被人用菜刀斬傷頭、手，血流滿地，送院。……

陳樹桓表示赴美暫展期

【本報訊】本港大家報紙昨天刊載陳樹桓的談話，他說：他有事赴美一行，但因短期內不能前往。陳樹桓說，他赴美之行原訂於年初，但因事務繁忙，不能成行，也只致延到目前。陳樹桓表示，他的企業都在香港，將來赴美後，仍將返港。他過去是在去年十二月十三日回港的。

婦兒內科中醫 鍾庸

地址：上環新華酒店三樓三〇六室

時間：上午十時半至下午二時 下午四時至八時（星期六及星期日下午休息）

電話：四三五三〇一

中興國貨公司 今天開幕

本公司謹訂於一九六四年三月二十二日開幕敬備酒會恭候光臨指導

酒會 時間：正午十二時至下午二時 地點：旺角上海街六五六號

中興國貨公司敬約

樓上：呢絨布疋．新花毛冷．絲毛的確涼．免燙熨花紡．女服童裝．搪瓷器皿．文房用品．兒童玩具．

樓下：新型服裝．西褲恤衫．棉毛針織品．毛毡毛冷．時鐘電鐘．成藥膠靴．床上用品．中國名酒．

．國貨品種繁多歡迎參觀選購．

九龍旺角上海街六百五十六號

謝

本公司昨日為新址落成開幕 叨蒙 各界友好 同業先進 蒞臨指導寵賜多珍 高誼隆情曷勝感紉 祇以招待未週 謹致歉忱並此鳴謝

大成公司謹啟

九龍深水埗黃竹街廿七號 電話：八五〇二六四．八〇八〇五四

美哉！民主而財主

豐劍如

今年據說是大選年，美國要大選，英國要大選，法國也要大選，或選總統，或選首相。選舉是大舉進行，當選的就成為大人物。但要花大錢，有大熱鬧的，却還是以美國為最。這個「世界第一」倒是不怕別人奪去的。

從三月開始，直到十一月，美國這一幕大選的鬧劇總要鬧半年多。說是鬧劇，一點不假，所謂兩黨競選，無非是民主黨大鬧共和黨，共和黨大鬧民主黨，驢子一聲叫過去，大象一聲叫過來，有來有往，吵鬧不休，面紅耳赤，熱鬧有分事。每隔四年就有這麼一回，人們也實在領教得夠了。

但是，這却是被稱為「民主」的。到底「民」在何方？「主」為誰人呢？

「民」有選民，「主」是白宮的主人。主人只有一個，選民則以千萬計。主人雖然只有一個，但是人人都可以參加競爭，能當總統。這還不是「民主」麼？民而選主，得民為主，真是「民主」之至！

「民主」是「民主」了，不過，人們所見每一屆却都是「黨主」。黨爭來競爭去，選過來選過去，非此即彼，不是共和黨，就是民主黨的人，而且是黨的主人——領袖。

不但「黨主」，又還是「財主」。不是本來就有財，就是由「黨主」而「國主」之後發財。遠者不談，且看二次大戰以後，杜魯門、艾森豪威爾是屬於先遠後發的，肯尼迪則屬於先發後遠。發是發財，遠是遠於白宮，身居大寶。杜魯門、艾森豪威爾發是發了，還不算大發，肯尼迪却是挾大財而遠白宮的。

四年之前，肯尼迪以九十一萬二千美元的競選費用，戰取了「以其有限資金來和肯尼迪無窮無盡的財富抗衡」的漢弗萊，而成為民主黨的候選人。民主黨然後又以八九千萬美元的競選費用，戰取了付出差不多相同代價的共和黨，這才使肯尼迪大搖大擺，入主白宮。「政治：有錢人的遊戲。」美國「民族」周刊曾如此點醒了大選之前。

上一屆如此，下一屆又如何？共和黨要跡洶洶，競爭總統候選人的，無一而非億萬之富翁，最富者洛克菲勒，有人估計過，那是個兩位億萬富翁。

還有人估計過，兩黨今年競選，總共付出的費用將超過兩億美元，而且還可能大大超過。

一個比一個闊氣，一屆比一屆花錢。無錢就不行，有財斯有主。「華盛頓有經驗的政客們相信……美國的選民似乎不可能不選出一個起碼是百萬富翁的總統來。」「民族」周刊這樣做了結論。

不可能不選百萬富翁，這就是「自由世界」「超級大國」的選舉「自由」了！

「政治：有錢人的遊戲。」百萬富翁，億萬富翁，對那些選民資格也沒有的千千萬萬人來說，就索性連這樣遊戲的資格也不屑一給了。那自然是更深一層的奴役。

在百萬富翁、億萬富翁的眼裏，這樣的國家真是何其「美」哉的。

從九八行到南北行

梁燦輝

今之南北行，更早期間又稱九八行，原因是行中業務限於代客商買貨，從中抽取佣金，通常值百抽二，九八找數，九八行遂由此成名。但當時買家也要附兩個佣，九八行所得的佣金實際上是百分之四。

南北行的稱謂，大約始於一八六八年，因為清同治八年（一八六八年）南北行公所成立，就是南北行正名的最好明證。稍後文咸西街亦被稱作南北行街。其實有些行專做南線生意，便可稱為南行；有些行專做北線生意，便可稱為北行。但世人習慣這種稱呼，再無分南北了。

九八行雖有新名稱代替，惟業務性質並無改變，在太平洋戰爭爆發之前，依然代客商買貨，佣金亦一如其前。戰後，由於行口漸多，生意競爭劇烈，經營方式逐漸轉變，今天的南北行多直接辦貨，直接售與顧客，就利潤而言，有時可比九八找數的成數高，但生意遠不如從前穩當，早年只顧抽佣金，蝕本之門是被堵死的。

今日的南北行仍不少「老字號」，有的開業已論百年之久，可見這一行業幾與香港開埠同時存在，故時人又以「香港第一行」來比喻南北行的歷史。

早年，南北客商紛紛聚集於文咸西街一帶，並非沒有原因的。那時文咸街尚未形成街道，只不過是靠近海濱的碼頭，其時亦無輪船，載貨的木船一直泊到岸旁起卸貨物，但最重要的並非區區幾個碼頭，而是水坑口的一條大水坑，吸引了不少舟船。

香港並無自來水供應，大家知道，早年的居民除飲用井水之外，淡水的主要來源就是山坑，內中尤以水坑口的淡水供應最為充足，當年泊港的貨船，少不免要補充淡水，就近在水坑口附近，便是文咸街最初形成一列貨倉的，接收南北貨物，為了貨暢其流，九八行乃應運而生，例如今天的乾泰隆，就是在一百年前一直開設至今，今之何炳記藥局，也有上百年的歷史，據說何炳最初在水上賣藥，後來才捨舟登陸。

至文咸街之得名，大約始於文咸總督任之時，查文咸為英國委派駐港的第四任總督，任期由一八四八至一八五一年，當局既把港督的名稱冠於街名之上，我們最少可以知道文咸西街的生意，當時已具相當規模。

一八六八年南北行公所成立之時，同時有「文咸西約」的街坊組織，附屬於公所內，西約的街坊組織，各行口，同時負責防火災之責，故文咸西約以下還設立更練團及消防團，前者一直維持至今。

舊南北行公所建於一八六八年前，為二層，至一九五四年重建，而成為今天的形式。

但新公所內仍保存有多種碑記石刻，其創立經過，碑記有云：「通都大邑，必有豪商巨賈輻輳，……必在同一區域之內，互市其中，以聯同氣，……號召同業，組織團體，共謀利益，議定而行，是曰『公所』。……香港南要衝，內接大陸，外通歐美，品類繁，貨運之集散之樞紐，我南北行業，實執牛耳。公元一八六八年，乃有公所之組織焉……」現有會員商號八十餘家，他們並非全部集中於文咸西街，有的遠在永樂西街、有的在文咸東街……給稱為南北行街的文咸西街，今天亦非全部南北行商號，近年更有不少銀行、金舖、匯兌店立其間。

而如何，才能尋到標準的南北行商號？經過文咸西街，若有機會見到大門口，……

記得早年的南北行，樓下是正式的九八行，二樓則多設辦莊，三樓則多為宿舍，如客商自外埠來，可假九八行宿宿，搭食，到貨後，實清後，扣除使用，再交割完成。早年的南北行還有立單成交，主要業務是進口，如看中九八行的貨物，便可……

毛主席詩詞的集聯

馬國權

自毛主席的三十七首詩詞先後發表以來，書法家們都歎服於這些作品的博深博大，感染力強，能給人以巨大的美的享受，每有友好求書，輒書錄毛主席的這些作品以應。寫中堂、條幅、橫披、扇面，因為可以原文照錄，寫起來自然便當。可是要寫對子，那就不同了。在毛主席的詩詞中，七律詩佔十首，律詩的第三、四句，五、六句，所謂頷聯和頸聯，寫來都是兩聯，含意深遠，不少書家就選自其中一聯，寫成對子。深者年前到長沙的湖南博物館參觀，就曾見到郭沫若先生為他們寫的一副對聯：

紅雨隨心翻作浪
青山着意化為橋

顯然，這是錄自毛主席的「送瘟神」的第二首的頸聯。這是把毛主席詩詞寫成對子的一個方法。而另外，就是以毛主席的詩詞句為題圖，把它集成對聯。這種集聯方法，在幾百年前就盛行了，要是集聯者文學素養深，搜集起來，不但渾成，而且常有天衣無縫之妙。

一九五七年春節，「毛主席詩詞十九首」發表了，第二天，我到廣州去探花西街麥……先生拜年，門前貼上了他老人家親手揮寫的紅對子：

江山如此多嬌
風景這邊獨好

旁邊寫着：「敬集毛主席句」。「江山如此多嬌」見「沁園春——詠雪」，「風景這邊獨好」出「清平樂——會昌」，對仗妥貼而自然，道頭對手。後來流傳很廣，我年前北遊，在好些省市也見到過其他書家寫過它，但我最先看到的，是在商老先生家。說起來，他老人家對毛主席詩詞的喜愛，於此便可見一斑了。

最近，毛主席新作「詩詞十首」的發表，知道這方面的集聯也增加了一些。今年春節，廣州書畫家在文德路廣州畫苑即席揮毫，共慶新春，畫盟李曲齋用行書寫了他集的毛主席詩句一聯：

梅花歡喜漫天雪
玉宇澄清萬里埃

上聯出自「冬雲」一詩，下聯見「七律——和郭沫若同志」。同日，容庚教授在畫苑裏也用楷書寫了一聯，以金文為成下面這副對子：

不到長城非好漢
敢教日月換新天

「不到長城非好漢」出「清平樂——六盤山」，「敢教日月換新天」出「到韶山」一詩。兩聯集來都很工整。

春節後兩天，詩人陳玉森來看我，他說把魯迅先生和毛主席的詩句集成一聯，囑我用篆書為他書寫，佳句當前，當即揮筆以應雅命。聯文是這樣的：

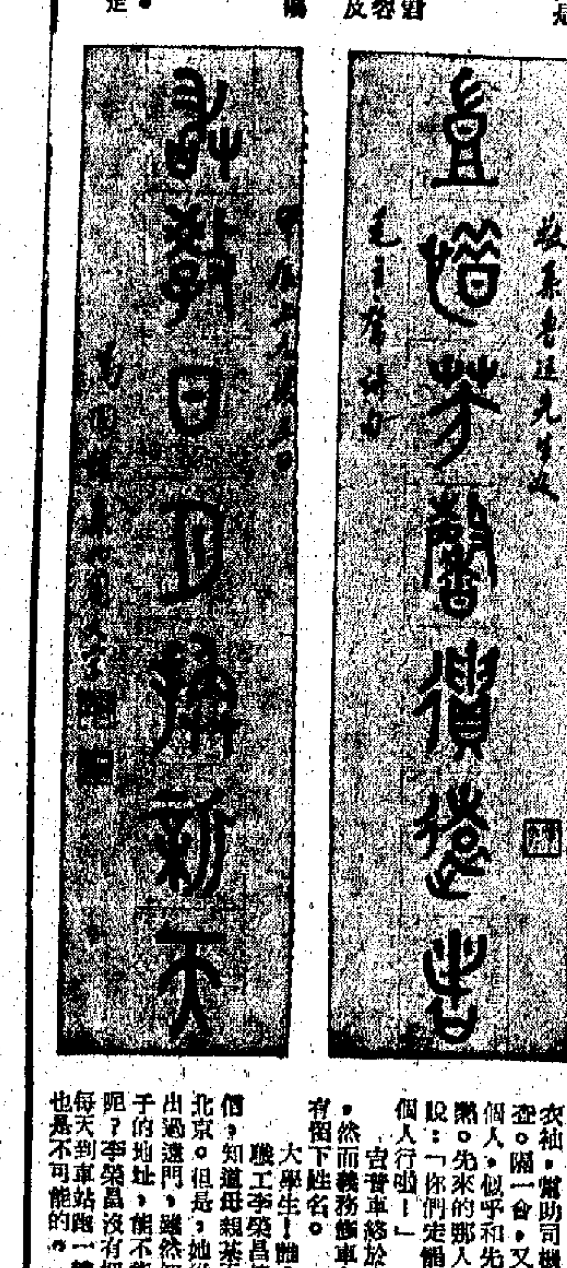
豈惜芳馨遺遠者
敢教日月換新天

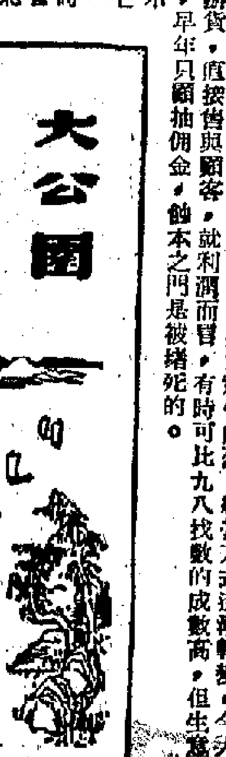
「豈惜芳馨遺遠者」取自魯迅先生「送O.E君攜蘭歸國」一詩。此聯不僅對仗熨貼，同時內容煇炳，很能概括目前中國人民的英雄氣概，以及他們在國際上的貢獻。

元宵過後，有友人亦以書寫毛主席集聯為囑，因此我也試集了一聯：

天連五嶺銀鋤落
雲崖多寄白頭飛

首句見「送瘟神」第二首，下句出「冬雲」一詩。在毛主席的詩詞句中，可以集成的佳聯一定不少，只好簡單作如上的介紹。





美國參議員

阿牛

中國以前有「拈週」的風俗，在孩子週歲的那天，在他面前擺着許多東西，看他首先拿什麼，藉以預卜這孩子的將來。

不料這迷信的玩意，近年來傳到了美國，並在那裏盛行。

美國人在孩子面前擺的是：一張十元的鈔票，一本「聖經」、一桿玩具手槍、一個酒杯。

孩子如果首先把鈔票捏在手中，父母親便高興得合不攏嘴，因為這象徵孩子大了會成為一位銀行家。倘若孩子搶先拿的是「聖經」，這也不算壞，因為這說明孩子將來的職業是牧師。假使孩子一把手握着玩具手槍不放，父母親便要高興起來，因為這預兆着孩子長大以後會成為一個殺人越貨的「虎膽英雄」，要是孩子一開頭便把酒杯拿在手裏，父母親便要連聲說：「該死！該死！」因為這表示孩子將是一名醉鬼。

要是孩子將鈔票塞入口袋，「聖經」挾在脅下，右手執着手槍，左手握着酒杯的話，做父母的便心中有數了：因為這些東西加在一起成了一名「參議員」。

小幽默

無名氏．無名氏．無名氏……

唐瑾

無名氏之風，近在北京大盛。姑以四件事為例。

還錶的！誰？

郭文秋道天從劇場散完戲走出來，走了好一段路，忽然發現手錶失落了。他趕回劇場，一看之下，空空蕩蕩，只有幾個服務員在打掃。他正要跑到原來的座位尋找時，只見一個身材高高的青年獨自站在那裏，好像在等誰。那青年問了解原委以後，便問他的錶是什麼牌子，那青年不無狐疑地拿出錶問道：「英格納」……

失物當場歸還了原主。……大家過來向郭文秋要請教他姓甚名誰，然而他怎麼也不肯說，匆匆擠上汽車，像是怕被人家知道似的。

修車的！誰？

航空學院的一個學生，……從醫院接……北京西四北大街拉了一輛平車，……病的職工回家。不料在一個坡段，……司機也許是技術差一些，也許是過分緊張了……了，深夜十一點多鐘，還沒有修好。馬路行人稀少，可是這時却有一個人走過了，問了兩聲，便捲起衣袖，幫助司機一同修理。過一會，又來了幾個人，似乎和先來的相識。先來的那人對他們說：「你們走吧，我一個人行啦！」

等汽車修好了，然而義務修車人也沒有留下姓名。

大學生！誰？

職工李榮昌接到家信，知道母親若天要來北京。但是，她從沒有出過遠門，雖然知道兒子的地址，能不能找到呢？李榮昌沒有把握。每天到車站兩一趟，那也是不可能的。

隔了兩天，李下班回到家裏，歡天喜地，等着他。原來，有一位從山東到北京來上大學的學生，在車上知道她的困難之後，不僅下車幫助她搬東西，而且一直把她送到兒子的家裏。

「他沒有留下姓名麼？」「那位大學生叫什麼名字？」他沒有留下姓名。

士兵！誰？

寒風刺骨，通縣開往西郊的長途汽車站上，有不少旅客焦急地等待着。人羣之中，忽然傳來嬰兒的啼哭聲。她已經等了好久的車，可是旅客太多，她都沒有能坐上，過了又來了一輛，然而多麼不巧啊！……車上那人已滿了，擠不了一個人，滿載了。

車子上滿乘客了，開動的時候，一個士兵從車上突然跳了下來：「大嫂，請你先上！」她執意不肯。然而那人再三讓。她終於上了車。

那士兵叫什麼名字？還是不知道。

（三月十三日寄）

賽馬．鬥牛．跑狗

高嘉

一月底，我曾在本版寫過一篇有關賽馬的小文，近來，一則是因為香港舉行了一次「大賽馬」，再度引起了我的興趣；二則是讀到了一本……所著的「Eine Geschichte Der Tiere」，又發現了一些新材料，現在就把它記述如下。

大概，很多人都有這樣的想法：新的東西出現後，舊的，有同樣用途的東西便會趨於淘汰。例如電燈的發明，就把煤油燈送進了古董店；又如冷氣機出現後，電風扇便可以拆下來一樣，就是馬匹，作為交通工具的效用大大地低落了。它在人類社會上的地位，也當減少了吧。然而，不然。

根據記載，在十九世紀後期，當歐洲各國已普及汽車、火車，並且鐵路也漸在全世界出現，可以說，當時新的需要並不能沒有下降，反而有所增加。……一方面，馬在歐洲社會的地位，也不但不因汽車、火車的出現而降低，反而更加昇高了。而其原因，就是因為當時世界已捲入了賽馬的狂熱之中，而作為賽馬發源地的英國，更是狂熱之尤。此種狂熱，使馬成為前所未有的寵物，使得人類社會中，一時沒有另一樣動物可以和它相比。

至於賽馬的發明，一部分歷史家，認為是屬於英國人，此點殆無疑問。但有人推測的更早。認為早在羅馬的軍士渡過英吉利海峽之前，便已在英國存在着了。據十三世紀的史籍記載，則在亨利二世治下的時候，英國人便已對賽馬樂此不疲，而在同一時候的歐洲大陸，却還沒有……

但據歷史的記載中間比較，最早提到的，是一五一二年……所發出的一張告示——一種推廣每年賽馬的通告，由此可知，至少在十六世紀初葉，英國人對於賽馬已很熱中了。

但歷史的記載中間，也顯示一項事實：最初舉行賽馬……只是宮廷和貴族社會中的娛樂，一般人是不可能參加的。這當時的情景，頗有類於英雄時代的希臘，賽馬的得獎者要獲得金或銀製的杯、盾，而每一年賽馬的參加者，根據習慣，必須於翌年賽馬時送出一份獎品，這是參加者的一項榮譽，同時也是一項義務。

……賽馬的地位不因火車、汽車的出現而動搖，……英國人為了提倡優良的賽馬，……

西班牙人鬥牛……和西班牙的鬥牛成為大家熟悉的……英國的賽馬，年復月累，最後也自然而然地跳出了貴族圈子，發展成為民族性的體育。此外，兩者之間還有這樣的相同：不管是西班牙鬥牛還是英國的賽馬，在十九世紀的前半期，都還是一種在別的國家較少的民族性的玩意，直到十九世紀中葉，才普及歐洲，英國人為了提倡優良的牛種，……

高度秘密　元還

蔣朝黑綱錄

美刑具方便美觀　蔣介石連聲讚好

陳少校

美特運來的電刑具，模樣有點像小巧的收音機。「軍統」的特務們看到後，都認為不但方便，而且美觀，十分欣賞。這些嗜血的傢伙，對於害人的刑具，有一種職業性的愛好，想到自己能夠掌握這種東西，心裏就感到高興。這種美式電刑具，能夠控制電流的強弱，對不同體格的人可使用不同程度的電量。使用過久也不會暈過去，只是使受刑者痛苦得很難受，雖然被刑到汗如雨下，甚至連腸液都迫了出來，但還是能夠說話，總之，極能拆磨一個人，而又不至於弄死的，這就是它最大的特點。據說是經過多次用人試驗，而研究出來，是特務機構進行審訊的有利工具。這些「軍統」官員們，雖然經過多次用刑，……但表面上不露出半點傷痕，真是「科學進步」，在這上面確有高人一等的表現。

……對其手下的特務說：「這樣麻煩，還不如我們那些不科學的方法有效得多了。」但他對於美式電刑具和手銬腳鐐，却認為極便於使用，大加讚許，美國特務機構到後，立即就贈送了一批給「軍統」，其中手銬腳鐐一項，一次便送了五千副，十分「慷慨」。「軍統」除自留一部分外，其餘都分給各地的公開特務機關。直至解放前，「中美合作所」大屠殺中的犧牲者，有不少人的手上和腳上，還帶着這些美帝的「禮物」。科學進步加上政治進步，科學的結果才有利於人類；科學進步加上政治反動，科學的結果只能讓殺人者增加生財。當美特和蔣特之所為，可不言而喻。

「軍統特警犬」，還有實際用的警犬一百條，也是由美國經過海運輸送到重慶的。……

……要馬四……使用。……

蔣介石對於美帝的感激，……九四五年秋天，……「中美合作所」……當，最有幫助。（五四）

廖寶珊怕吃餅仔

閒人軼事

魯文

廖寶珊在生時，最怕「食餅仔集團」，對於這干人，他真個是敬鬼神而遠之，敢怒而不敢言。

記得一九五七年工務局拍賣九龍塘一幅地皮，企圖擺脫餅仔集團的糾纏，最後亦無可避免。那幅地產在當時無疑問是衆目所集，最少有三數實力分子準備角逐，廖寶珊即其中之一，到拍賣之日，各方競爭異常劇烈，餅仔集團自不甘後人，……

……

子不語

論阮慶的「總動員論」

一流

……

諾斯幽了美人一默
——匯豐銀行的年報——

錢玉樑

匯豐銀行董事局主席諾斯前天在股東年會中發表的年報，舉出不少數字和材料，來說明去年香港對外貿易及工業品外銷繼續獲得較大的增加。但他也提到，作為香港一門最大工業的紡織工業，現已遇到越來越多的困難。

諾斯在年報中說，香港棉織品增加輸往美、英、西德和其他先進工業國家（筆者註：原包括法國、加拿大和挪威），已經受到限制。根據去年的協議，香港棉織品輸往英國，限定一年內只增百分之三左右。

事實上，據港府工商處統計，去年港製成衣輸美總值，只比前年增百分之二點一；紡織紗布及其製品，則增百分之十七。

對於今後港製布疋輸往美國，諾斯認為也將會日見困難。理由是美國正提議對本國紡廠購買原棉給予補貼，這將使香港布疋在美國市場遇到更大的競爭。諾斯認為香港布疋輸美必須把價錢壓低，然後才可保有一定的銷路。

由此可見，美國對本國紡廠購棉花施行補貼的辦法一旦施行後，香港布疋輸美勢必大受打擊。即使減低售價後能有一些生意可做，但如果原料及其他加工成本不能減輕，則香港布廠商人也頗不易讓步了。

諾斯在談到布疋輸美受限的前景時，多少都「幽」了美國的「一默」。他說，去年美國出入口銀行曾對香港提供一筆棉花貸款（筆者註：這筆「棉貸」係指定經由匯豐銀行發放的），現在香港已不能利用這筆貸款，因為協定中有某些條款是會使布疋輸美成本增重的。

美國一方面限制對本國紡廠購買美棉施行補貼，使美國布疋以低價在本國出售，從而削弱香港布疋在當地的競爭能力；另方面則企圖通過「棉貸」方式，抬高美棉賣給香港紡廠商的價格。結果就是使香港布疋輸美的成本增貴，美國這種「雙管齊下」的「如意算盤」，最終目的還是要損人利己，使港布因成本增貴而致銷路減退。這在港商看來，對美國的「棉貸」「越貸越不夠」，這種貿易態度無補於大局。

諾斯在談到香港出口貿易的大勢時，並認為香港產品大部分都銷往西方一些先進工業國家，今後這種趨勢還會發展下去。因為亞洲和非洲許多國家，已設立關稅及其他障礙來保護它們的新興工業，同時也由於它們的購買力較弱。估計今後港貨輸去的不易增加。

應該說明一下，照棉織業廠商的意見，現在棉織品輸往西方國家的生意，似已接近飽和點了。正因為看到這種情況，所以年來港廠已紛紛前往海外，希望能開拓一些新市場。另方面則增加輸出高值棉製品及與人造纖維混紡的織品，希望在輸出「數量不很值」的情形下多賺點利潤，或是減低原料中的含棉成分，藉以避免出口受限制。今後較可能增銷往遠洋市場的貨品，看來還是塑膠花、玩具、原子粒收音機等輕工業。

用人工較多的製品，已經是亞洲、非洲國家、爲發展民族工業而限制外貨進口，當然的做法。目前香港對加納、坦噶尼喀、伊朗等國貿易的最大困難，就是一種預口遠遠超過入口，使對方長期處於逆差地位。如香港當局所採取的措施，原料及糧食產品，諸斯在年報中說，去年南非及東南亞許多國家的入口增長率，都已不能遠到預期的水平，而許多國家都再度不能使入口超過出口，這說明這些國家都將力於東南亞市場，則超過原來的估計。現雖在農業上致力於東南亞商品，但肥料對港貨的需要，也可知今年香港對東南亞商品，是不易有多大進展的。

毛紡業的大喜訊

許子祥

「逢凶化吉」

會經在香港毛紡業鬧得風雨滿城的「限銷」西德事件，隨着本月十八日港府新聞處發出，正式宣告「逢凶化吉」，暫告段落了。

新聞處的消息包括兩個主要內容：

第一，「港方反對在目前對毛織品施行限制，西德代表會予接納」；

第二，「港府同意將（毛織品輸西德）之資料，供給西德政府」。從此為「工商處將即採取一種出口授權制度，規定所有貨商在與西德簽訂每份合同時，須有效期限六個月之授權書」。

這兩個主要內容，說明了兩個主要問題。

一大收穫

首先，西德由要求限制，到「接納」不予限制，香港毛紡廠商從抗議限制到爭取「自由」，這是香港毛紡業的一大收穫。

這一喜訊，使人想到一九六二年，那時毛紡業面臨日本毛紗削價大量傾銷，廠商起而反對。在廠商的一致要求下，日方不得不採取了自動抑制的措施。雖然，對方曾表示深算，把「限額」訂得很高。但是，這也總算是廠商的一個勝利。

想到這一次西德提出限制要求的始末，根據報導，西德在一九六二年十月，即曾要求香港在輸西德毛衫衣類設限，加上港產條款等等，但在港方拒絕下，終於不能達到目的。到一九六三年五月，西德又提出限制要求，並要按一九六三年去貨總量的四五〇〇噸，合十五萬打的數額限制入口。而在港商反對下，問題終於拖了下來。據說，到了去年十二月初，西德重提建議，而且表示勢在必行。奇怪的是，傳說方面卻一直到十二月底，廠商才聞接獲消息，即使如此，也不能阻撓廠商的強烈反對。他們一致大多數的意見，並發呼籲書，派代表團，如此等等，促使雙方明瞭真相與利害得失。故當西德代表來港之日，西德已傳出放棄限制要求的消息，十八日新聞處的公佈，更予證實。這不能不說是毛紡廠商反對損害的各次收穫，是香港毛紡業除此之外又一收穫，道是更大的自然收穫。

其次，不能令人滿意的，就是枝節橫生，「授權書」又添了一項所謂出口平地。

從目前看，「授權書」似乎於廠商無損，公佈也將它稱為「供給」西德以參考資料。有些廠商認為了「材料」以外不過說得對：如要參考，何必可以看看報紙！當然，這一個制度的訂立，對西德提供了未來限制行動的方便。如對方有一天，認為必須，那麼，只須通過控制發「授權書」，就可不費什麼力氣，控制了去銷數量。這是必須引起警惕的。

讓多扶助

香港毛紡業從無到有，從小到大，不過是近十多年的事。經過多少困難，才奠定了今日的規模。目前已有東亞太平、香港、德孚、紹輝、南豐、大和、寶業等七家毛紗廠，和二百多家毛織品出口商。去年香港毛織品出口，估計約有兩億五千萬元（按F.O.B.折算），七十萬打），約佔香港紡織品出口總值的百分之十二左右。它顯已成為香港的一個新興的而又日見重要的工業。有人說，像這樣成本比重輕、附加大的工業，在不少經濟落後國家中，早已受到歡迎，成為本家投資的熱門。這就是說，憑藉這一特點，香港的毛紡產品，還可以再開天地，增加外銷。也就是說，這門工業近年來的發展，屬正常的，今後再有發展的餘地，亦屬正常。因此，對於這樣一個地位日見重要，發展前途甚有希望的工業，作為香港當局的，似應予以支持，多予扶助。

如何「抑制」？

目前有人提出「自行抑制」輸出的問題。照理說，目前毛織品輸往西德的數量並不算多，且遠遠落在意大利等之後。即使再增多，對西德市場也談不上威脅。而且對方需要多少，港方才去貨多少，廠商只有順應自然需求。故「自行抑制」云云，實無從談起。如果說，要由有關當局實施配額辦法，現在，也無此必要。反之，要做好的調節辦法，是切實幫助廠商解決困難，並協助毛紡工業發展，才是最好的調節辦法。

此次支持信託股，法上跟上次支持會德豐股，做法相同，信託將會……有關貨品都是指……以上三類貨品都是輸往西德的，而其他毛紡產品，不包括在內。

信託股票之漲

翊進

上週信託公司股票交易熾旺，全週成交共達一百十七萬份以上，比前週的八萬八千份增一百零八萬份有奇，即十二倍還多一點。論市價，每份漲一毫半，比十一日來週前的一元七毫二，高至一元八毫五。事實是不斷的新紀錄之多，成交之大，和價位之高而言，均創一年多來的新紀錄。在股市進入淡季的時期，信託股竟稱雄一時，市價的一下子冒升，可以說是個謎。只是港大財團的市場收購，依然似乎固定，交投轉趨。

一起，成交依然熾熱，由上週末四十萬份以上，漲幅超過百分之五十。當時傳出消息，說是大財團收購，也知道該股的股價，世界的市場上漲，比較持續，等等。其實只是一次上漲的因素。當時還有一些，因為會德豐財團的牛奶公司、會德豐、置地、連卡佛、均益等，稱為大一集團的聯合企業，在這一集團的股份中增加也不少。

一種風波使平地而起的市價，仍站於高的水平。本來，任何一種股票的上漲，都是因為人們對它有信心。經過三天七日便告過去，有時使市價比未漲前更加低些，從事實來看，現在人們都有道樣的經驗，在進入淡季的時期，股市已下降，也就是說，股票的價格是一旦失去了支持，便會下跌的情況。可是，人們也是把它看作「自然發展」，去年十一月會出現的漲勢也是道樣。

照理說，信託股的市價，由每份一元七毫到二元左右，應是合理的價位，但……

上週商場

陳□

港製毛織品的輸往西德，曾經成為香港廠商關注的問題。現在，西德已接受港方「不限制」的意見，工商處將採取出口授權制度。該處接受申請的日期，將於十八日起。……

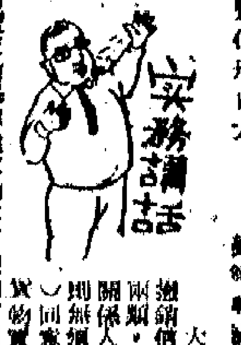
近來本港膠鞋廠生意相當的好，廠家接入的新訂單，比去年同期增加。這些新訂單是來自非洲、南美及中近東各地，也有來自歐洲。另據消息，現在仍有陸續的訂單到來，連同今年輸出，似已成定局。

× × ×

港製品的銷去美國，因關稅增加，因此約一貨，自公會已決定從六月一日起，港產膠花輸往美國東岸每噸運費再加三美元，即由每噸二十三美元增至二十四美元。……

× × ×

泰國從前是香港製品的市場，可是從去年泰國限制生產而大力發展本國工業以後，外國的廠商很難把生意做到外國……



可撤銷信用證

金刀

大家都知道信用證分為可撤銷信用證與不可撤銷信用證兩類。後者於開出後非經一切關係人同意不得撤銷，而前者則無須先徵求受益人（即賣家）同意隨時可以撤銷。因此就貨物賣家來說，可撤銷信用證如不可撤銷信用證，因它缺乏保障，不可靠，這也就是可撤銷信用證不再通行的原因。現代的商人經營貿易一般到開信用證實方總是要求對於不可撤銷的信用證，此不當。

本地外匯銀行公會規定每月收手續費一點二五，即每個月計收千分之一點二五，不足月者仍照足月計算。可撤銷信用證一項，約兩個月而言，步年以來一向如此。但自去年二月間，公會增訂一項可撤銷信用證收費標準，即每張期間爲何，只按千分之一點二元計收，和即信用證實用較長，不可撤銷信用證的實用期間僅兩個月者，可撤銷信用證至少兩倍，也就是說客戶給用可撤銷信用證要比不可撤銷信用證貴一倍甚至一倍以上。此是在此，由此業人士在業務緊迫中，客戶對於實用負擔……

非常斤斤計較，付費能省則省，於是便有些實物的買家方面，又應作如何考慮呢？以便完成交易。那麼，在實家方面，又應作如何考慮呢？

依照國際慣例的規定，撤銷信用證毋須通知，凡屬可撤銷信用證，在有關之第二條，事情本已說得很清楚，凡屬可撤銷信用證，在行與受益人之間並不構成法定的確實責任承擔，且得在任何時候不經通知受益人而予以修改或撤銷。故在條文上對受益人而言毫無保障，不論前述第三條的第二段，曾有說明，該證之修改或取消，應限於自各該行收到其通知時起生效，而不影響各該行在收到通知前已付任何支付、承兌或議付者，應受償還之權利等語。因此就受益人而言，在自已方面的權益保障，如能賠……

由此觀之，賣家接受可撤銷信用證，其受益人自亦可獲有一定限度保障。所以為了確實家的安全，首先必須能了解實家的最大願望，有了這個願望，實其可以保障，且負擔付運或按規定交出，然後立即向其必要的憑證，須將快把實物以便向受益人兌現，才能遠到此兩人條件，則接受可撤銷信用證所冒的風險算是在正常限度以內的。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
海皇	HOI WONG(上午六時)	汕頭	B5	[illegible]
日令丸	NICHIREI MARU(上午六時)	北太平洋日本	A26	巴拉多
菲律賓啤	PHIL. BEAR(下午三時)	馬尼拉	A1	[illegible]
亞士德安納	ASTYANAX(上午六時)	日本	A23	太古
蘭多拉	LANDAURA(下午四時)	日本	A6	[illegible]
四川	SZECHUEN(上午九時)	海防	[illegible]	太古
麗嘉	LIKA(上午)	日本	A34	[illegible]林
利士德班	KRISTIN BAKKE(下午二時)	澳洲	A3	[illegible]
保拿	BEIRA(上午九時)	日本	A4	[illegible]
士打湯威	STRAAT CHATHAM(下午)	西非新加坡	A24	[illegible]
倫敦丸	LONDON MARU(上午四時)	日本	A7	大[illegible]
菲高利多	PHIL. CORREGIDOR(下午)	馬尼拉	A10	大工
金鳶丸	KANETOBHI MARU(中午)	日本	B3	[illegible]方
芝亞冷加	TJITJALENGKA(下午九時)	日本	A2	[illegible]
國孚	KUO FU(下午)	高雄	油蔴地	[illegible]

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
德平	TEH PING(下午)	海防釜山日本	油蔴地	[illegible]和
九龍灣	KOWLOON BAY(下午)	山打根	油蔴地	[illegible]
格連法倫	GLENFALLOCH(上午四時)	倫敦漢堡鹿特丹	A1	[illegible]
德福	DARTFORD(下午)	科倫坡	B1	[illegible]
加西亞總統	P. PRES GARCIA(下午)	菲律賓	A2	[illegible]
樂拜倫	LORD BYRON(下午)	澳洲	A5	新興行
富泰	FU TAI(下午)	高雄	B12	大[illegible]
海皇	HOI WONG(下午)	新加坡曼谷	B5	[illegible]
星通	STAR BALLATRIX(下午)	新加坡波斯灣	A3	[illegible]來
大中山	TAICHUNGSHAN(下午)	金邊	油蔴地	[illegible]
金扇	KUDA MAS(下午)	新加坡	油蔴地	[illegible]
寶西雲	BOISSEVAIN(中午)	日本	A22	[illegible]
伯爵威利	EARLVILLE(上午五時)	新加坡南非南美	A21	多利順
丹瑪	DAG MAR(下午)	新加坡古巴	A6	[illegible]
日本郵	JAPAN MAIL(下午)	美國	A38	[illegible]來
大倫途	TARANTEL(下午)	曼谷	A41	多利順

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
積遜	JACOB JEBSEN	曼谷	B	捷成行
新三寶丸	SHINSEI MARU NO.3	日本	B	[illegible]
乾山丸	INUISAN MARU	日本	A	[illegible]方
滿星丸	MANSEI MARU	日本	油蔴地	[illegible]
東星	EASTERN STAR	澳洲	A	[illegible]
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	A	[illegible]
常島丸	TSUNESHIMA MARU	日本	A	巴拉多
島原丸	SHIMABARA MARU	日本	B	[illegible]
伊菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	A	[illegible]成
百倫士丹	BAYERNSTEIN	日本	A	[illegible]成
攝津丸	SETTSU MARU	日本	A	[illegible]
山度士丸	SANTOS MARU	非洲新加坡	A41	大[illegible]
萬嘉	BANGGAI	新加坡	A	[illegible]
大華山	TAI WAH SHAN	金邊	油蔴地	[illegible]
興元	ARGO	馬尼拉	油蔴地	[illegible]成
賓高	BENGLOE	日本	A	[illegible]行

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
麗嘉	LIKA	新加坡歐洲	A34	[illegible]林
亞士德安納	ASTYANAX	新加坡歐洲	A23	太古
維多利	CITY OF VICTORIA	新加坡	B16	[illegible]
利士德班	KRISTIN BAKKE	西澳洲	A3	[illegible]行
安寧	AMBON STEER	[illegible]	油蔴地	[illegible]
倫敦丸	LONDON MARU	新加坡西南非	A7	大[illegible]
加提根些爾	CARDIGANSHIRE	新港青島	九龍倉碼頭	[illegible]
四川	SZECHUEN	海防	[illegible]	太古
山度士丸	SANTOS MARU	日本	A41	大[illegible]
菲高利多	PHIL.CORRIGEDOR	美國	A10	大工
菲律賓啤	PHIL.BEAR	[illegible]	A1	[illegible]
萬嘉	BANGGAI	[illegible]	A	[illegible]
蘭多拉	LANDAURA	[illegible]	A[illegible]	[illegible]行
日令丸	NICHIREI MARU	[illegible]	A26	巴拉多
[illegible]	ZAFIRO	[illegible]	A[illegible]	[illegible]

「金元帝國」的病

葉楓

美元危機在國際發展中，它揭露着「金元帝國」的病。

一九四九年，美國用來支持美元地位的黃金儲備會高達二百四十五億美元，佔西方世界黃金儲備總額的百分之七十二。但是，從一九五八年起，美國的黃金儲備便不斷地大量外流，到一九六一年一月底止，已下降到一百七十四億五千萬美元。當時，美國人公認的美國黃金儲備「危險點」是一百八十億美元。那就是說，早在三年多以前，美國的黃金儲備就已下降到「危險點」以下了。而自從那時以來，美國的黃金繼續外流不止，截至今年二月十二日的一週內，又流失了五千萬美元，使它的黃金儲備總額下降到只有一百五十四億六千三百萬美元。去年一年裏，美國損失黃金四億六千五百萬美元，十四年來共損失了近一百億美元。

正是在美國的黃金儲備不斷減少，美元已由戰後初期西方世界的最「硬」貨幣變為近年來西方世界的弱幣的情況下，近年西歐國家提出了改變國際貨幣制度問題，甚至美國的半官方研究機構亦提出了什麼建立西方主要國家間國際紀帳單位等建議。而在去年底，西歐國家又提出了建立一個十國國際金融單位，意圖法國、西德等國建立一個……有意貶低美元在西方世界金融制度中的地位，使西歐國家的貨幣在西方世界貨幣制度中擔任較大的角色。

本月十九日，美國參衆兩院聯合經濟委員會通過了……有百分之二十五的黃金儲備，使美國能夠把它所剩的全部黃金儲備「充分用於國際貨幣制度的目的上」的建議。這可以說是西歐國家的主張在美國得到了反映，也可以說是美國一部分官方人員在這個問題上提出的做法。不論從哪一方面看來，這都顯示戰後一直居西方世界主要儲備貨幣地位的美元，已經到了垂危的時刻。

幾年前，雖然美元的實際購買力已經大大低於戰前，但是美元實際價值的貶低，在當時卻沒有直接形成爲動搖美元國際地位的原因。那是因爲人們放心美元可以按三十五美元一盎斯的比價兌換爲黃金。但是，現在，美國的黃金儲備只有一百五十四億美元，如果除去作爲美元法定後備的一百二十二億美元，可以供美國政府用來抵償的「自由」黃金，只有三十二億多美元，而外國人手中所持有的可以隨時向美國政府兌換黃金的短期美元債權，卻達二百五十多億美元。實際上不過三十二億多美元，就不能不使美元的信用大大地跌價了。

在本月十九日參加投票通過取消美元的黃金儲備的美國共和黨參議員賈維茨說：「除非美國的黃金儲備的損失，這項表決不會在今年內從國會中提出來。」他有所顧慮地看到目前的情形，他所擔心的是，美國政府暫時不大可能宣佈取消美元的黃金儲備，因爲如果在實際上把它近年來拚命維持的所謂「持有美元像持有黃金一樣好」的說法，也將持不下去了。在目前美國欠人家的黃金多過它自己擁有的黃金的情況下，一旦發生擠兌黃金浪潮，美國政府如何應付得了？

從美國總統去年七月提出的「利息均衡稅」議案，以及約翰遜政府推行肯尼迪政府的所謂「保衛美元」的措施，看來約翰遜政府的主要任務在西方世界金融中的霸主地位，暫時不會宣佈美元在西方世界不再同黃金直接聯系，暫時不會實行美元貶值，像肯尼迪政府一樣，硬着頭皮維持三十五美元兌換一盎斯黃金的「官價」。

當然，肯尼迪政府也解救不了的美元危機，約翰遜政府也解救不了。在這個問題上，美國政府的麻煩將會越來越多，日子越來越不好過。

八閩名種烏龍茶

方向

閩建茶出類拔萃者多，風味別具。本月廿五日起，香港有一個福建茶葉介紹週，介紹閩建名茶。本文就其中一類，先行一談。

碧水丹山出名茶

唐宋時代，福建茶業漸露頭角。唐元和（八〇六—八二〇年）間，孫樵送茶與焦刑部書曰：「碧水丹山之鄉，月澗雲龕之品，慎勿賤用之。」「碧水丹山」為武夷山特稱，可見所送的是武夷茶。唐代文中，尚有徐夤「武夷新茶」詩句。南唐李邵在建安設有御茶園，世稱「北苑」。宋朝的范仲淹、蘇軾諸大名士都讚賞過建茶，蘇軾詠茶詩云：「君不見，武夷溪邊粟粒芽，前丁後蔡相籠加」，「前丁後蔡」句，是說丁謂和蔡襄先後任福建轉運使時，製建茶為「龍團」、「鳳團」、「小花團」，進貢皇帝，入瞻「擅」「龍鳳團」，製成月團飛上天」。明清以後，建烏龍茶更是名聞中外，見諸吟咏者不勝枚舉。

閩北烏龍多好茶

據「閩產錄異」：「烏龍產於閩北的大湖小湖地方」，而今鐵觀音、色種、水仙等亦為閩產烏龍一類，主要產地是閩北武夷山和閩南的安溪。早在六朝時，鄭野王樂使武夷，曾讚為人世絕勝地。這裏，九曲、三十六峰，奇岩與溪澗，說不盡的美景，重要的是氣溫、濕度、日照、土壤、地勢，無一不宜於茶之栽培。安溪凡五十四山，鳳山尤美，但見氣候溫和，雨量充沛，是極好的環境。所以人們說，山川精英秀氣所鍾，品具岩骨花香之勝，為武夷茶評語。

觀音色種都是茶

這一評語固然道出烏龍茶之得天獨厚，但在清初，武夷茶的品質，還有賴於茶農……據清乾隆時，安溪茶農……在這裏發現一株茶樹，經培育後，香氣馥郁，以其美如觀音，重似鐵，故名為「鐵觀音」。……

它的品質優良，還在於培植良種，合理採摘和精細的製法。烏龍茶是一種半發酵茶，有武夷水仙、奇種（總稱武夷岩茶）、「水仙」之稱。本於茶味芬芳如水仙花香，實乃名不虛傳。而安溪「鐵觀音」，也有來歷，按明「清」、「鐵觀音」、「黃金桂」、「色種」……「鐵觀音」，研究成功的嘉名士既是品茶……「安溪茶歌」，他寫道：「溪茶遂仿岩茶樣，……」

為「鐵觀音」，百十年來，甚享盛名，尤以解放後，安溪鐵觀音有長足發展，去年又獲豐收，品質顯著提高，製法包裝，更是精益求精。究，總歸一句，是要合乎科學，保宋時「龍鳳」、「團餅」精神，但「龍團」、「鳳團」、「餅」，未免有損茶味，不如現在「鐵觀音」、「水仙」、「色種」等，能繼承古法優良傳統。

洗盪斟啜講飲茶

烏龍茶以出名為中外人士所喜愛，但取烏龍茶以其經過現代科學方法，各個加工程序和操作精細，就使品質特有發酵紅茶與不發酵綠茶的優點，即能經久存而質不變，沖泡後色黃而豔，湯水清澈，香氣濃郁，可說臻於完善而別具風味。

飲烏龍茶，一般取茶六克（二錢左右）放於有蓋的杯中，加入二百CC—二百五十CC沸水，待杯蓋好瞬間即可取飲，尚能連續沖泡數次，還能清飲。……色、香、味佳趣，又能止渴生津，除煩滌膩，爽神提心，至若精於品茗的人士，「鐵觀音」、「水仙」、「色種」等名茶，還有：烏龍茶、火焙、湯候、斟注、鑑賞、飲啜，都講究名茶。……他們不厭繁瑣地配以精巧的小茶具，沖泡飲烏龍茶，「茶具」……的小壺小杯……約佔茶量十分之七的茶葉，泡後隨即啜飲，……在壺小香不渙散，味不就淡，充分發揮烏龍茶的妙用。

飛機時刻

（如需了解當日各班機有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

泛美：三藩市、檀香山、東京來，下午十一時零五分到。

國泰：新加坡、曼谷來，一時零五分到；台北來，下午二時卅分到；東京、大阪、台北來，下午三時五十分到；馬尼拉來，下午八時五十分到；下午七時五十五分到；加爾各答、仰光、曼谷、西貢來，下午十一時廿分到。

澳航：雪梨、曼谷來，下午三時卅五分到；快速：悉尼、馬尼拉來，下午八時四十五分到。

德航：東京來，下午三時卅五分到。

英國海外：倫敦、曼谷來，下午五時四十分到。

民航：台北來，上午十時四十五分到；晚上十二時二十分到。

法航：東京來，下午一時零五分到。

瑞士：東京來，下午三時零五分到。

泰航：曼谷來，下午四時零五分到；上午七時卅五分到。

今日離港班機

泛美：往曼谷、法蘭克福，開晚上十二時卅分。

國泰：往台北、大阪、東京，開上午九時；往馬尼拉，開上午九時；往曼谷、新加坡，開下午三時四十五分；往東京，開晚上八時。

寰航：往東京、開下午四時廿分。

瑞士：往曼谷、蘇黎世，開下午四時。

英國海外：往倫敦，開中午十二時；往曼谷、倫敦，開下午五時；往東京，開下午五時卅分。

泰航：往東京，開下午四時；往馬尼拉，開下午四時四十五分；快速：往馬尼拉，開下午四時。

法航：往金邊、巴黎，開下午四時十五分。

民航：往台北，開下午一時卅分。

德航：往東京，開上午十一時。

上週股價、股息（單位：港元）

股名	最高價	最低價	收市價	周息率
滙豐	350	348	350	3.65
聯合企業	8.1	8	8	7.50
會德豐	15.7	15.3	15.3	5.56
九龍倉	——	——	(買)55.5	4.40
黃埔船塢	41	39	40	6.00
太古	——	——	60	5.71
均益倉	23.3	23	23.2	5.60
大酒店	27.3	27.1	27.1	6.53
城市	7.1	7	7	7.14
置地	64	63.5	64	3.75
[illegible]	42.25	42	42.25	4.73
堪富利士	24.5	24.3	24.3	6.17
信託	1.93	1.87	1.93	6.31
電車	36.75	36.5	36.75	7.07
中巴	60	60	60	5.83
九巴	57.5	57	57	5.78
天星	——	——	(買)47	4.78
油蔴地	113	113	(買)110(除息)	3.97
九燈	29.4	29.1	29.1	4.13
港燈	25	24.7	24.7	6.88
電話	31.5	31.25	31.5	5.55
煤氣	14.9	14.4	(買)14.7	5.44
[illegible]	4.025	3.925	4.025	6.21
怡和	10.8	10.6	10.8	4.64
[illegible]	54.5	53.5	54	9.25
牛奶	88	87.75	88	5.54
屈臣氏	63	63	63	7.06
[illegible]	56.5	56.5	56.5	6.65
連卡佛	24.4	24	24.2	6.61
[illegible]	4.65	4.45	(賣)4.5	11.11
南洋	——	——	(買)7.7	13.07
聯合船塢	8.66	8.6	8.66	0.31
[illegible]	4.45	4.3	4.45	10.78

大中山 S.S. TAICHUNGSHAN　直往金邊　明日落貨　明日下午開行

大華山 M.V. TAI WAH SHAN　直透暹羅　三月廿五、廿六日落貨　廿六日下午開行

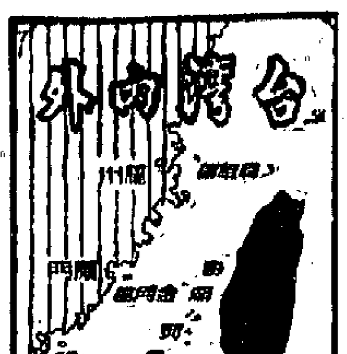
大寶石 M.S. TAIPOOSEK　直透石叻、庇能　（設有冷藏及高級客位）　三月廿五、廿六日落貨　廿六日下午開行

大寶來 S.S. TAIPOCLOY　直透石叻、庇能　（有冷藏設備）　三月卅一日、四月一日落貨　四月一日下午開行

貨客查詢請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽　電話：41125　45312

順昌航業有限公司啓

台灣內外



每逢星期天出版 （一九六四年第十一期）

看大公報知道台灣演員苦況

俞振飛致函金素琴

（按：俞振飛是上海戲曲學校校長，金素琴是台灣京劇女演員；她的妹妹金素雯現居上海，是上海京劇院主要演員之一，經常和周信芳院長搭配演出。）

素琴大姐：我們分手將近十年了。這是我們回到祖國大陸以後第十個春天。每當我們闔家團聚話舊迎新的時候，總不免要懷念起金大姐和台灣京劇界的同行們來。最近，我看到香港「大公報」報道了台灣京劇界的悽慘情況；台灣二十二個縣市沒有一家京劇戲院，第一流名角都說：「如果只靠唱戲只有活活餓死。」許多京劇演員都在飢餓線上作生死掙扎，即失業；你們的悲慘遭遇，非常關懷和同情。

我對你的工作生活情況想必大姐也很關心吧。一九五五年我回到祖國大陸以後，受到中國共產黨和人民政府的熱忱歡迎和接待。我一到北京，就和梅蘭芳先生合拍了一部京劇電影片「斷橋」。這幾年來，我一直擔任中國戲劇家協會上海分會副主席的職務。我還以政協全國委員會委員和上海市人民代表大會代表的身份，經常參與商議國家大事。我不僅經常演戲，而且還擔任了上海戲曲學校的校長，擔負着培養祖國戲曲藝術接班人的光榮任務。我們的學校規模是很大的，已經有了二百多學生。上海青年京劇團，就是一個已經由我們學校畢業的學生組成的。

談談祖國的京劇界年輕一代

一九六二年我帶了這個劇團到香港演出了「楊門女將」、「白蛇傳」等劇目，盛況空前，非親身看到的人，簡直是不能想像。我想你在台灣也一定有所聞吧。我們京劇界年青的一代正在迅速成長，全國各大城市都有戲曲學校，一些大劇院都附設有學館。如中國京劇院四團就是由中國戲曲學校的畢業生組成的；拍了「楊門女將」的電影。不久前，他們曾到日本訪問演出，京劇是祖國優秀劇種之一，我作為一個京劇界老演員，能親眼見到後繼有人，而且人材輩出，這一劇種日益繁榮昌盛，感到由衷的高興。

談談京劇界老前輩演員們

我們京劇界的老前輩、老演員，都受到中國共產黨和人民政府的重視，他們的藝術經驗都得到了充分的發揮。如著名的京劇界老前輩周信芳，現在是上海京劇院院長；劉奎官現在是雲南省京劇院院長；他的表演藝術經驗已經寫成專集，即將出版了。蓋叫天，這位著名武生老演員，一九六三年拍了「武松」全本彩色電影，已經公演了，他的表演藝術經驗「第二集也在陸續發表」。

李少春、袁世海、杜近芳三人合拍的「野豬林」電影已經上演了；尚小雲一九六三年拍了五彩電影「尚小雲舞台藝術」；荀慧生先生在全國各地演出，並專心撰寫和整理他的戲曲藝術經驗，最近出版了他的文集，還灌了很多唱片。你的好友金素秋，現在是上海京劇院主要演員之一，還與童芷苓合演反映新社會新風尚的現代劇「送肥記」。她曾導演過「百花公主」一戲，是由李玉茹演出的；她還經常和周信芳院長搭配演出。

回憶在香港看到的「鳳還巢」

一九五八年，我與言慧珠、李玉茹等參加中國戲曲歌舞團到歐洲巡迴演出，受到了外國朋友的熱烈歡迎和熱情接待。這些年來，我雖然越來越年輕，我最近拍攝的崑曲五彩影片「牆頭馬上」，大約不久，就會在香港放映，希望你能有機會看到，那時，你將會發現我這個年過花甲的老小生，還沒有一點老態龍鍾的樣子吧！所謂「人老珠黃不值錢」這句話，在我們新中國是不存在的。金大姐，在京劇界，你是有決心要在復興京劇方面做出成績來的，可是難能料到你竟會困居台灣，遭到這樣悽慘的遭遇呢？記得你在香港演了一次「鳳還巢」以後，就到台灣去了。我一直懷念你們，希望你們能早日回到祖國的懷抱裏來，同我們一起共享祖國大家庭的溫暖。那時候，我一定陪着你一起來合演「鳳還巢」，你說好嗎！祝新春愉快，並向台灣京劇界的同行們問候！

俞振飛 二月廿八日於上海

五代同堂

台灣蔣軍空軍軍官學校少將教育長張之岡的父親張省三老先生，原在北京任教，現已退休養老。記者往北京西城張家訪問後獲悉，張老先生現在是五世同堂，晚年生活很幸福。

張老先生對記者說：「我和之岡，已有十六年沒有見面了，通音訊，我十分掛念。」之岡的媳婦一直在北京工作；我的兩個孫子，也就是之岡的兒子，都已長大成人，參加了工作。大孫子世堉在清華大學畢業後，現在一所設計院任設計員，孫媳婦任中學教師，已有一個女孩；小孫子世表在天津南開大學畢業後，現在當助教。」張老先生還告訴記者，他的二兒子之光在北京當工程師，兒媳婦是醫院的護士長，已有三個孩子。老先生的女兒介仙在河北省定縣當小學教師，因工作努力，被評為先進工作者，並被選為縣的人民代表；女婿是中學教師，已有四個孩子。張老先生興奮地對記者說：「我的母親八十八歲了，身體仍很健朗，我家現在真是五代同堂。老母親看到自己有了重孫，高興得不得了。她老人家常說：這是托毛主席的福啊！」張老先生說：「如果有一天，之岡也能擺脫蔣幫集團的控制，回到祖國懷抱來，和親人團聚，那將是更加令人高興的事！」

圖爲張省三老先生的一家。前排：右二爲張省三，右三爲張省三的母親，右四爲張省三之妻；中排：右一爲張之岡之妻，右二爲張之岡的媳婦，右四爲張之光之妻；後排：右一爲張之岡的大兒子世堉，右二爲張之岡的二兒子世表，右三爲張之光。（本報特約記者攝）

15年前從香港回祖國大陸 周嘉彬的一家

他是原蔣軍第一二〇軍軍長，現任政協全國委員會委員；他的夫人是張治中的女兒。

政協全國委員會委員周嘉彬先生，原是國民黨一二〇軍軍長，一九五〇年，他帶着一家六口人從香港回到祖國大陸，到如今恰好是第十五個年頭了。這些年來，每當他外出到各地參觀、訪問和遊覽，總感到做一個中國人的幸福。

周先生的夫人張素我，是張治中先生的女兒。解放前當過幾年教師，當時她想：自己是一個大學畢業生，出來做事，按照她自己的說法是：「為的是聊以自慰」。解放後，她歷任北京外國語學校、外貿學院和外貿學院的教師，感到自己的責任重大，對工作非常專心。她經常以自豪的心情，作爲新中國的光榮的人民教師，一直得到領導上的關懷，受到學生們的尊敬。十多年來如一日地教學生活，越幹越起勁了。

周嘉彬先生有四個女兒，都是在新社會成長起來的。三個已經結婚生子，共有四個孩子，假期回來，天倫之樂融融。他的四個女兒各有專長，在不同的崗位上，都在為偉大的祖國貢獻力量。第二個兒子周元晉，四年前在石油工業學院畢業，現在石油工業部門工作。周嘉彬先生的小女兒元建二十八歲，北京大學畢業，婚後生了一個小女孩，正在爭取政協委員……

周先生夫婦對於戲劇和音樂，有特別的愛好，平時，他還經常參加文娛晚會……他興奮地對我說：「我們一家人的生活是愉快的，我們的心情是開朗的……」（二）

吳寶智談蔣空軍人員出路

追隨美蔣，下場悲慘；走徐廷澤的道路，駕機起義，必受祖國人民的熱烈歡迎，可以充份發揮自己的才智，做一番有益於祖國人民的事業

（按：吳寶智原是國民黨空軍六大隊四中隊少校分隊長，一九六一年八月二日駕駛RF一〇一型偵察機竄擾祖國大陸，被人民解放軍空軍部隊擊落俘獲。）

我十二歲考入空軍幼年學校，在國民黨空軍幹了整整二十年。國民黨空軍飛行人員最關心的是自己的出路問題。大家在台灣呆了十幾年，前途越來越暗淡，精神越來越苦悶，日子越來越不好過。

我們最初加入國民黨空軍的時候，都有一些個人的「抱負」。開始是想逐步升官，然後，再弄個高官要職。但是，談何容易，一個蔣軍空軍飛行員要想留在作戰部隊裏面，已經很不容易，更別說什麼高升了。拿空軍官校第二十九期畢業的八十八名學員來說吧，從一九五一年畢業到一九六一年不過十年的時間，留在作戰部隊擔任飛行的只有二十幾個人，其餘的六十幾個人，其中將近一半做了美蔣反動派的犧牲品。

另外一部分人在「用人唯親」的情況下，被轉入地勤，或者被勒令退役，就是留在部隊裏的人，有誰能保得住不走那六十幾個人的道路呢？

在國民黨空軍裏，大家都很清楚，當你還能夠飛行或者還有可利用的時候，蔣介石集團可能會給你一些好處，甚至還會重用你；但是，當你再也沒有利用價值的時候，就會被一腳踢開。有一些人過去曾經為蔣介石集團拚死賣命，被吹捧為所謂「英雄」、「功臣」，一年年得什麼「勛章」、「獎章」，算是紅極一時；但是，現在，他們當中不少人在台灣失意潦倒，甚至連生活都成問題。國民黨空軍的所謂「功臣」的結局都尚且如此，其他飛行人員更是不堪設想了。至於想「步步高升」，弄個「高官要職」，更是「朝中無人，做官不成」。如果沒有後台的話，誰又能夠平步青雲呢？

俗話說：有不少空軍人員在「看破紅塵」之後，就想趁着還能夠飛行的時候，存點錢，或者準備做小生意，為自己留一條後路。實際上這也不過是夢想。雖然在國民黨空軍中，空軍飛行員的收入算是最好的，可是，他們大多數人除去生活必需之外，也不過是略有節餘而已。如果家庭人口比較多，或者是添置點東西，那就不夠開銷了。甚至把營養費都節約一部分下來，又有幾個錢呢？一些人好不容易積蓄了幾個錢，在物價飛漲的台灣，又能夠起什麼作用呢？由於蔣介石集團的種種壓榨和美國資本的大量入侵，台灣許多中小企業都紛紛破產倒閉，做小買賣還有什麼出路呢？

由此可見，在美蔣統治下的台灣，國民黨空軍人員是絕對不會有出路的。繼續追隨美蔣，決不會有好下場的。那麼，你們的出路在哪裏呢？這就是走徐廷澤的道路，駕機起義，回到祖國大陸，為解放台灣，統一祖國的事業建立功勳。徐廷澤駕機起義，回到祖國的懷抱，你們同樣將會得到祖國人民的熱烈歡迎和極大的愛護，你們同樣可以充分發揮自己的才智和技能，做一番有益於祖國人民的事業！（吳寶智）

台灣煤礦設備殘破 每年慘死一百餘人 今年兩個月已有逾三十人喪生

台灣煤礦又發生慘劇。地下爆炸事件連續發生，爆炸發生後，由於沒有充足的營救工具，搶救的行動十分緩慢，許多工人就因此而喪失生命。

一九六四年開始才兩個多月，台灣各煤礦發生慘劇已達四次，死傷近六十人，計有：台北縣三峽鎮成福煤礦，因瓦斯爆炸，死礦工十三人，傷九人；基隆市旭坑煤礦也因瓦斯爆炸，十七名礦工被燒死；基隆郊區三合煤礦礦坑，九節煤車翻在坑道中直衝坑底，死傷十人；新店鎮的和美煤礦，也發生慘案，死傷礦工九人。

台北「徵信新聞報」十日的社論說，這些礦場的災禍，與颱風、地震的自然災害是不同的，因為只要礦場在「預防上多加注意，採取適當的安全措施」，便不致發生。但是台灣礦工的死亡率，卻高達千分之二·二六七。每年台灣三萬煤礦工人中有一百五十人左右慘死。

該報說，台灣的礦區很小，煤層淺薄，設備非常簡陋，所以很容易發生火警、倒塌、爆炸。當局「只知增產」，不顧礦工的安全，也無適當的監察工作，礦工們只好冒險，以生命來換取微薄的工資，這實在是十分殘酷的。

該報社論又說：「這是人間慘事」，礦工們經常在暗無天日的坑道中工作，從事這項危險的工作，每次災變後，都發生許多令人慘不忍睹的事實，很多犧牲者遺下的生活無所依靠，也因此陷於絕境。但是，當局卻仍在唯利是圖，把礦工的生命安全置之度外。

社論說：當局應該重視礦工們的安全問題，不能讓台灣六七萬煤礦工人和數十萬眷屬，經常生活在那種既可怕又悲慘的環境裏，不斷受到傷亡的威脅。（長寧）

台北怪事又一樁 「收買火腿」的秘密

高級官員變相受賄，火腿多得無法收藏 市場商人半價收買，轉手賣給送禮之人

台灣每逢過年過節後，報紙上就有「收買火腿」的廣告出現。火腿的買賣，看來是一宗普通的商業交易，然而在台灣，這種過節的收買，內中卻大有文章。

「收買火腿」這件事，暴露了蔣幫內部的受賄風氣。台北「徵信新聞報」說，各機關裏一些對人事有牽制權或對財政、經濟有控制權的高級官員，到了過年過節的時候，就有火腿等禮物送來，多得無法收藏，於是敏感的商人，用半價收買「贈物」，然後再把火腿包上紅紙，作為新品以高價賣出，轉手之間利潤倍增。台灣「中央日報」十六日說，那些火腿多得吃不完的人，「因為不是用自己的血汗錢買來的，所以不斷傳出「收買火腿」的背後，緊着一個嚴重的社會問題，那就是有利害關係的人與人之間的不正常的送禮問題。」

台灣的公教人員，平時連最低的生活已經難維持，逢到過年過節，被迫償人情送禮簡直成了負擔。但是他們還須東借西湊，張羅來給上司的禮品，否則，他們就連這一份收入微薄的差使也難保住。「徵信新聞報」說，火腿在台灣一般居民來說，是用來「奉敬最高貴的人物的高級禮品」，普通居民連火腿的氣味都沒有嘗到」。（仁）

服務

逢星期日、四出版

樓宇租務

歡迎來信 有問有答

兩種理由可以收樓 通知期限在半年前

承豐先生：

關於收回樓宇發通知的期限問題，近年來有許多變化。在一九六二年四月之前，業主通知收樓，只需提前一月發信，便算合法。從六二年四月中旬起，實施「租務（通知停止租賃）條例」，硬性規定業主收樓，須於六個月前發出通知，不論商業樓、住宅樓同樣看待。該例一直沿用至今，並未改變。

但一九六三年七月起，所謂「住宅用樓宇加租管制條例」已實施，該例的主要內容是只准業主加租不超過百分之十，不得強迫收樓。

由於兩條律例並行的關係，關而易見樓宇六個月前發通知，欲收回住宅樓也行不通，因為此類樓宇已受新例保障。至無法例保障的商業樓及一切非住宅樓，業主在六個月前發出通知收樓依舊生效。

新例規定住宅樓宇在兩種情況下業主仍可收回：第一種情況是業主或其直系親屬缺乏住所，必須收回樓宇自用；第二種情況是樓宇重新發展。關於後者，業主須提供圖則、資金等項證明。在這兩種情形下的收樓通知，仍依「租務（通知停止租賃）條例」，業主發出通知後，便可向地方法院提出收回申請。

法官如認定業主確有收樓理由，當會發給收樓令，住客接到收樓令後，須於指定期間內遷出。最遲三個月之內搬出。

業主對商業用樓宇發出收樓通知六個月後，倘租戶仍拒絕遷出，亦有必要向地方法院申請頒發收樓令。但須先證明租戶與業主之間有無租約或其他約束，如租戶不能提出有關合約的證據，法庭當會判業主勝訴，租戶必須於指定期限遷出。

（嘯木）

秘魯入境簽證 三種手續各有不同

永久居留須有兩年生活費用保證

行旅

秘魯位於南美洲太平洋岸，面積一百二十八萬多平方公里，人口一千一百多萬，是南美洲的大國之一。人口方面有百分之四十五為印第安人，百分之四十五為印歐混血種，以印第安人為最多，其次為歐洲人，在南美洲各國中居第三位。

秘魯對外國非移民入境簽證分為三種：一是非移民官方入境簽證，一是非移民臨時入境簽證，一是非移民居住簽證。

非移民官方入境簽證適用於那些外國政府或國際機構派到秘魯工作的官員及其隨員。持有特別護照之外國官員遊秘時，秘魯也簽發他們以官方入境簽證。

非移民臨時入境簽證，是發給那些非以移民為目的入境遊歷、經商、參加會議的人士，期限不超過九十天的旅客。這種入境簽證可由秘魯駐外大使館或領事館簽發，也在滿期時可以申請延期，但延期不能超過三十天。申請延期只能延二次，每次不得超過三十天。申請非移民臨時入境簽證時通常須呈驗下列證件：一、有效護照；二、種痘證；三、回程機票或續程機票已作安排之證明。

非移民居住簽證，是發給那些在秘魯有固定職業，及其家屬在秘魯居住的人。申請時須呈驗下列證件：一、有效護照；二、種痘證；三、健康證明；四、無犯罪證明；五、保證書等。

秘魯當局對非移民入境簽證，除非有特殊理由，一般在申請後即予批准。申請移民入境，則須先獲得秘魯移民局批准才能簽發。申請人須經外交部和移民局批准，並須提供證明有兩年生活費用的證明，以保證他在秘魯生活。

商標註冊切忌雷同 模仿他人遭拒登記

林濤先生：

承詢各點，謹分別解答如次：

一、香港商標註冊，用個人名義申請，或用商號名義申請，在目前雖然有所限制，但一般說來，申請批准後才能營業，商號負責人也應當遵循有關條例。

二、設計商標，最要緊的是不能模仿別人的商標，否則不能註冊。成立商號，辦理商業登記時，可以同時申請商標註冊。在開業後三個月內辦理，亦無不可。……

法名手冊

逮捕與保釋

警察逮捕嫌疑犯是本身的職責，但如有逮捕事件發生，或用暴力的態度對付被捕者，可以採用民事行動，向有關部門控訴。

逮捕和拘留嫌疑人物的權力範圍（Arrest and Detention）

警方對屬下的警務人員，首先規定逮捕權力範圍，如果對某人表示有所懷疑，有充份理由指出其犯有某項罪案，在此情況下，可以利用本身權力，將該嫌疑人物拘捕。……

名家醫案談 第七十七案：宣通三焦治痰喘

天曉得講台

和菜四戰有竹 味關龍虱和味 食之補腎

「和菜」並不是廣東人發明的，乃上海酒樓所始創者。所謂和菜，即小酌之用的所謂「四菜一湯」。……

各項會計處理

不合理損耗的處理

……

甲組銀牌準決賽重頭戲
九巴鬥南華
今行夏令時間五時一刻開波
頭場傑巴爭預備組銀牌

甲組銀牌足球準決賽，今天起重頭戲，九巴與南華在府大球場。

甲組銀牌決賽，比賽定於夏令時間五時一刻開始角逐。頭場預備組銀牌決賽，由傑志對九巴，三時一刻先行揭開戰幔。今天的票價仍分收三元五角、三元正、二元四角及一元二角等多種。

九巴在本屆聯賽中，曾有兩次大勝南華的優異戰績；該隊今天三遇「少林兵」，仍以原陣出擊。在以往的兩場球賽中，九巴似乎已經摸清南華的波路，全場始終搶攻；且以直線的長短傳推進，使南華淘將防不勝防；而九巴球員的氣力，也與對方不相伯仲。估計今日與對方作殊死戰，九巴仍會照辦煮碗。但在此項淘汰賽中，該隊球員未知能否保持水準，若打出以往幾仗的快勁夫，南華將極難有機會取得晉級權。

最近，南華在聯賽中屢吃敗仗，球員受傷纍纍。今天仍難以最佳陣容出戰；即使傷將勉強上陣，恐怕也難以玩出水準。所以該隊這場銀牌生死戰，南華正是以寬的心情上陣的。

當然，南華的人手雖欠完整，唯潛力仍然不可忽視。特別在今天的重頭戲中，「少林兵」一定必提起精神，南華球員以耐力較佳馳稱。

而銀牌賽除了要具備良好的球技才能有條件取勝以外，氣力與耐力，有時影響勝負極大。所以，九巴今日仍難以順手可取勝利。總之，今天兩隊三次碰頭，爭奪定比以前更為激烈。有此關係，南、巴之戰，從賽前推測，仍將會是一場工力悉敵的好戲也。雙方列陣如下：

九巴：[illegible]

南華：[illegible]

元朗銀牌功虧一簣
傑志奪得決賽權
兩度平手後五四之比定出勝負
昨戰有火藥味兩人被逐一記名

昨日元、傑大戰，雙方作戰認真。圖為上半場作戰不久，林尚義（右）、張楫國（中）及黃兆和（左）三人竟同時受傷，其動作之烈，可以想見矣。（本報攝）

昨天在港府大球場上演的甲組特別銀牌足球淘汰賽，傑志以五比四淘汰了元朗，奪得決賽權，將與南華或九巴爭奪本屆銀牌冠軍。昨天觀眾只得九千二百零一人，收入一萬九千四百九十五元一角。

昨戰比賽過程未見精采，雙方踢來無得失，兩隊球員間有過火動作出現。但張子慧、陳輝梁粗廉之被逐，則有點小題大做。本來，傑志實力較對方均勻，但鑒於隊踢來未達水平，防守不穩，陳燦林、高保強漏洞常出，黃兆和荒失，只有黃國鉻、陳輝洪較佳，其餘各將，則未有佳作。能夠擬勝，純是憑了個人技術優於對手。元朗昨役踢右中衛，陸炳鴻踢右中衛，變陣、盧松江踢右翼，[illegible]

[illegible]

今日足球賽程

甲組銀牌準決賽
九巴對南華　港府球場　五時一刻

預備組銀牌決賽
傑志對九巴　港府球場　三時一刻

預備組聯賽
警察對九巴　花墟球場　五時半
嘉山對愉園　港會球場　五時半

丙組甲聯賽
天馬對澳洲　港會球場　三時半

軍警友賽 門禁大開

[花墟] 警察球場今天下午五時半有一場甲組足球友誼賽演出，由警察對陸軍，賽前三時三刻，則由雙方預備組交鋒。今天免收門票，歡迎參觀。陸軍與警察雖然本周沒有戰事，今天作一場友誼練習比賽。由於兩隊踢法大同小異，今天將有一番劇烈爭持也。（長殊安）

論壇

南華擺脫制肘
九巴三勝不易
傑元交易大卻未算好波

甲組銀牌足球準決賽第一幕已在昨天演出，傑志以五比四的結果淘汰了元朗，進入決賽已站穩「坐二望一」的地位。今天續演第二幕，由九巴對南華，得勝者他日則與傑志作錦標之爭。

昨天之戰，雙方打成五比四的結果，可算得「交易大」；造成這「交易大」的主要原因，乃與雙方守門員演出太不像樣有關。一上一落九隻球之中，計起來至少有六七隻是失在雙方守門員手上。尤其是元朗的李炳華，因為球齡太淺，手法太嫩，位置太亂，加以此是生死戰，且要他負起重任，更不免怯場，故在其慌失小中，起碼失掉三四隻不應失而失之球。然而，李炳華畢竟是「新雀」，演出不好尚情有可原；惟「老雀」的黃兆和，竟然成個「黃大仙」，起傑志，其演出之壞，太令人失望了。

以比賽經過情形來說，傑志在開賽後還未夠六分鐘，便連入兩球，其斬獲之快，實不應該爭到陷於苦戰才取得最後勝利。所以如此者，推厥原因，除了守門員黃兆和太不像樣外，還有中堅高保強迭次踢出粗野動作，亦屬僨事；後來三比三和四比四被元朗兩度扳成平局。

這樣，錯綜來說，也不是一場好波。但得易失易，是此場比賽的過癮使人感覺頗有趣，但並非特別精采；第一次是上半場四至六分鐘，傑志即射入兩球；第二次是卅四至卅六分鐘，元朗也射入兩球；第三次是下半場二十至廿一分鐘，傑志和元朗各入一球，快而且大的「交易」，就是此場比賽的特點了。

甲組銀牌足球準決賽第一幕已造成緊張，都是由於黃兆和高保強二人一唱一和「太勇」所致。賽後有人很不客氣的批評「神和」和「高腳」，說今後的演出如果仍然如此這般，可能踢到傑志對爭奪銀牌和聯賽的兩個錦標「都冇晒」；說「高腳」不能踢出不滿一周便要「入波」……

元朗終然而敗，無話可說。傑志雖然贏了此場波，但所得不償所失。因為有張子慧在完場前一分鐘，與梁粗廉爭波，引發對方不滿……

今天續演第二幕是巴、南大戰。由於在聯賽中南華曾兩敗於九巴腳下，故一般看法，今天仍以九巴勝望較高。然而，南華因已受過兩次的教訓，今天當會另籌對策。一撬九巴，如其踢出良好隊型，進時可衝破九巴的「雙中堅」，守時可瓦解九巴的「鏈中鋒」，則說不定因此而在九巴之下。而且南華的實力實不在九巴之下，過去在聯賽所以敗不過九巴，乃因踢法受制所致。今天如其改變作戰方式，使到多方面不再被九巴所制，就可以反客為主了。

南華對於具有特別重要性的生死戰，向來都有辦法應付的，且看今天會不會想出辦法而爭取勝利？（西坡居士）

羽球賽煞科
黃影隆彭月梅單打奪標
黃飛洪得兩項雙打首名

全港公開羽毛球錦標賽，昨晚在官利華會舉行最後決賽，各項冠軍俱已產生。

第一場男雙打決賽，由黃彰隆、黃飛洪組對馬佐治、世華組。第一局朱馬一度領先，於後勁不繼，爲黃組以十七比十五取勝。第二局，朱馬組已成強弩之末，黃組輕易奪得錦標。

第二場女單打決賽，去年冠軍十七歲的彭月梅輕易打倒對手鄭聯寶座。

第三場為全場矚目的男子單打決賽，由黃彰隆對黃飛洪。黃彰隆為上兩屆單打冠軍，球路老辣，網球平穩，但黃飛洪也不示弱，予對手極大威脅。第一局雙方拉鋸分此起彼落，但也一再博得觀眾熱烈掌聲，經過四十五分鐘兩局激戰，結果黃彰隆技高一籌，奪得勝利，登上今年度單打寶座。

昨晚決賽各項成績：男單打：黃彰隆勝黃飛洪二比〇（十五比十二、十五比十）。

黑池隊主席昨抵港觀戰

英國黑池足球隊主席鍾佛於昨日抵港，特為參觀傑志對元朗之戰。昨晚，足總設宴招待，席中曾談及港隊遊世界及邀英隊來港事宜。

損兵折將換來勝利
傑志昨仗屬慘勝
該隊今晨開赴澳門作義賽

正如該會首腦梁國謙所說，「十萬大軍」雖勝，但首先是付出極大代價的。如果被判罰坐波，將對錦標的威力將有很大的影響。其次便是幾名球員受傷不輕了。

原來，黃兆和與林尚義及張權國等在易發後擠成「三文治」時，「神和」牙齒被撞崩，嘴唇紅腫，賽後到港中醫院診治時且一度昏迷，經急救以後，並將作全身檢查。昨晚，傑志的職員，曾連夜趕往探問。

此外，張子慧鼻哥也會出血，須照X光鑑定；林尚義則以腿傷勢……

九巴戰術靈活 將視敵情排陣

九巴教頭楊楫保昨天在港府場談及今天巴、南之戰時說：九巴雖有兩勝南華的戰績，但不能以一時成敗論英雄；由於聯賽與銀牌踢法不同，九巴不敢誇言可勝，只望各球員加一把勁，努力應付。

九巴已擬定應付南華的作戰方式，其中是有關針對南華由劉儀或蘇文普扼守中堅的問題。九巴將如何調配，亦須看南華後防如何佈陣而定。教頭保證為九巴如踢出過去兩戰南華的水準，則至少也能夠造到快傳快射的看家本領，九巴還有可勝的機會。（長殊安）

乙丙組銀牌決賽
港會昨淘汰怡和

昨天在港府場上演的乙、丙組銀牌決賽，由怡和對抗香港會，結果，怡和先勝後負，以三比二反敗為勝。

港會球隊此戰，怡和先勝兩球；此後被港會以三比二反敗，其中一球是十二碼球。於是以三比二取勝。

錦標。昨天港會戰勝了怡和，將與預備組九巴或傑志爭奪混合組冠軍。

女單打：彭月梅勝[illegible]三、十一比八）。

昨天足球賬

甲組銀牌
傑志勝元朗　五比四

乙丙銀牌賽
港會勝港衙　三比二

乙組聯賽
星島勝警察　四比〇
愛英勝中華　二比〇

金蹄新翼銳利無比
明輝龍潭老鼠態佳

賽場散記

[illegible]

（高峰蘇竹）

前晨試「新翼」六化郎……[illegible]

[illegible]

太平洋北城油麻地金華戲院 多寶 平球利河地城樂聚星

下期聯映

頭獎馬票

有得笑・有奇遇

保存本季馬票可得獎禮物

八院齊映 秘密文件303

新聯影業公司繼「永遠的微笑」、「皆大歡喜」後又一鉅獻。

吳回導演 驚心動魄的緊張情節 有盪氣迴腸的愛情插曲

白江雪芳 鄧錫 黃漢清 苗 聯合主演

請依時間入座 一部你從未看過的最緊張的神秘片！

編劇：程剛 文叔 陳漢銘 製片：李晨風

仙樂 即日四場

新藝綜合體

瑞士家庭魯濱孫

特藝七彩 中文字幕

尊米路士主演

京華樂都黃金 今天續映 今行夏令時間

鮑方導演 假鳳虛凰 最後三天 喜劇狀元向諸位告別

朱虹 高遠 唐穎 梁珊 [illegible]

新世界 英京 香港 光明 皇后 即將重臨公映

實地拍攝 哈嘛崑崙 長城出品 武俠片

雪山飛狐

即日第五天 禮拜五院映 早場

大南紅江漢 香城艷屍 情節最緊張 陣容最堅強 資座最巴閉 有勞自然香

紐約 中央 大世界 第一新 北派打鬥奇幻特技 巴黎滿 第五天仍爆滿

屠龍劍招 倒掛金鉤 萬變孤狐 金禾公司出品

皇后 皇都 今天五場 今天六場 特別早場 十一點正

特務一一七 O.S.S.117

狂瀾十天，確係奇蹟！

十八般武藝出齊！

銀都 百樂門 新華・豪華 大華 新麗・樂聲 普慶 都・皇都・麗聲・合平・合歡

今天十點半早場 金枝玉葉 百樂門 今天獻映 驚心動魄

今晚九點 獨虎令旗

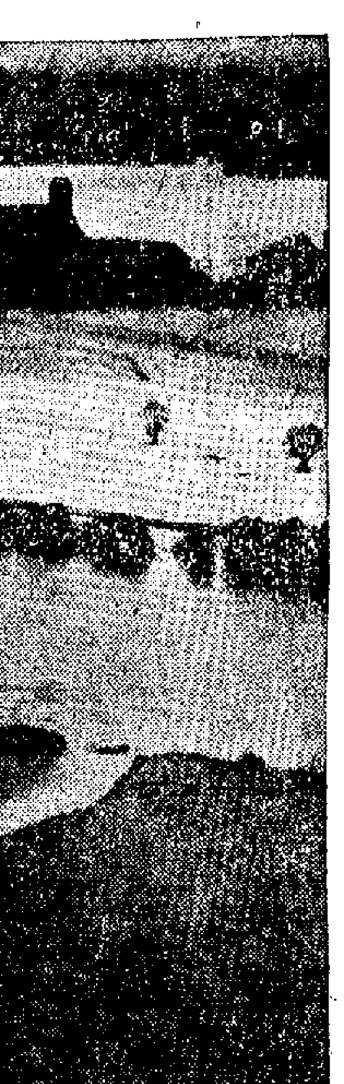
連日場場爆滿 WOMEN OF THE WORLD

今天獻映 慾情潮 愛

今天日夜五場 三笑

的確精采！ 特務一一七

今天五場



水鄉

裸女　ISHIMOTO 攝

顏震東週二演講「木刻照片的製作」

香港攝影學會研究組由本周起每星期二在會所舉行……

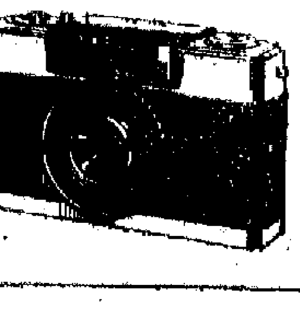
南華會攝影組員大埔松園拍明星

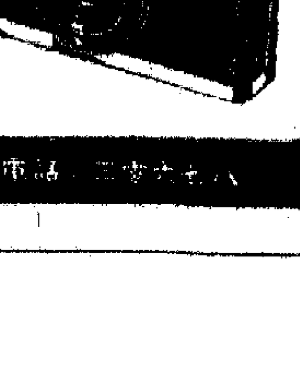
南華體育會攝影組今日假大埔松園舉行第一次集體攝影活動，時間預定上午十一時至十二時卅分自由活動，一時正在該地集合，二時開始集體攝影……

奧林匹斯 OLYMPUS

PEN-EE型3.5鏡HK$145.-
PEN-EES型2.8鏡HK$169.-

PEN型F3.5鏡HK$105.-
PEN-S型F2.8鏡HK$125.-





女嬰　（英）菲·史立拔攝

驚濤駭浪　F安祖尼攝

水鄉　羅域·施歷格攝

裸女　ISHIMOTO攝

黑白　第二三八期

題材的發現與表現

易華

拍照到一定時候以後，有一個苦悶，就是覺得無法發掘與表現題材。看看生活中五花八門，形形色色，似乎是應有盡有，可是真要攝入鏡頭，却又覺得這個平鋪直敘，枯燥乏味，那個小題大作，不値浪費膠片和精力，碰到一個似乎新鮮的題材，又好像在那裏沙龍牆上見過，不願抄襲，結果是左右碰壁，一如老鼠拉龜，無從着手。

怎樣善於發掘和尋找題材，是一件不簡單的事，這主要是依靠自己的兩種能力，一是認識現實的能力，另一是表現能力的鍛鍊，兩者都需要長期的艱苦不懈的努力和積蓄才能做到。

所謂認識現實，就是說怎樣從各式各樣的生活現象中看出他的本質真相，看出它與其他事物的聯系，這樣就能判斷它的意義和它有否代表性，從而決定這個題材的價值，然後再來決定取捨。

有的人也許認為「認識現實」，是一句空話，對題材的選擇幫助不大，其實這只是僅僅看到表面的錯覺。我們不妨舉一個例子，巴蕾舞，該不算是很少見[illegible]……

[illegible]……舞劇的旋律，各式各樣的舞姿，精彩的場面，題材多而又精……拍得好的不多……出却並不簡單……年英國的M……拍了一系列的巴蕾舞的攝作，他是怎樣拍的呢？聽他自述，巴蕾舞不僅是優雅美妙，化妝、燈光，另外更重要的是「耐心和練習」。正是由於他並不單純停在欣賞巴蕾舞的角度為止，他而深入了一層，這樣他可拍的有關巴蕾舞的照片，就從「演員」「工作者」，從他的照片中反映了演員們辛勤的練習，艱苦的勞動，克服技術關關的學習，演出前的緊張與創造，演出後的疲憊，巴蕾舞成功後的喜悅，在他的鏡頭前，巴蕾舞不再是虛無縹緲的神仙國土，是古老的傳說，而變成了活生生的人生，甜酸苦辣，五味俱全的生活。這就為攝影打開了另一條很少人走的道路，取得了一定的成績。

當然，僅僅認識現實，並不等於已經產生了好照片，怎樣把一個題材照片出來，和不……這個能力也是必要的……可缺少的。我們常說，一個攝影家能「化平凡為神奇」，無他，就是通過他的細節，光輝的處理……新的……重視……了攝影家的……成為激動人心的作品……就來察解釋和表現他們……從中……份……木質……的作品……方面來看……

[illegible]……攝影技術是不可缺少的。光線、背景的配置取捨，構圖的安排，陰暗層次的對比，角度的決定，高低的選擇，沖洗、放大……這一系列的技術運用，只有通過它們的綜合才能產生一幅優秀的作品。說起來我不禁回想起一幅作品，那是五六年以前的印象了。這大概是太太的照片，作者大概是新加坡的一位名家。照片很簡單，只是一個老太太的頭像，一正規的三角形構圖，正規的「影樓光」，太太正襟危坐，微帶笑容，初看與一般老年人的照片沒有什麼不同，但仔細觀賞以後，發現了烙印在這位老太太臉……身上的，是苦難生活的磨難……為生存鬥爭的勇敢精神，沒有被殘酷生活擊潰的溫存心腸，以及充分對子孫後代爭取美好幸福的信心。通過這張照片，我看到了勞動人民的堅強、勇敢、勤勞，刻苦的優良品質，看到了為爭取幸福生活而奮鬥的源泉，看到了一顆多麼美好而又慈祥的老人家的心。直到今天我也不會忘記當年初次欣賞這幅照片所感到的激動和溫暖。

題材實在是無窮無盡的，是永不匱乏的，問題是我們怎樣來發掘和表現它罷了。

師徒對話

濾光鏡和濾色鏡

李思筆記

徒：濾光鏡和濾色鏡的英文都是Filter，何以在黑白攝影中叫做濾色鏡，在彩色攝影中則叫做濾光鏡呢？

師：這是從習慣上形成的，目的是把黑白和彩色所用的濾色鏡分別開來。黑白和彩色所用的濾色鏡，在原理上是一樣的，但在實用上却成為兩個不同的系統。黑白有黑白的濾色鏡，彩色有彩色的濾色鏡，彼此是楚河漢界的。

徒：聽說黑白攝影用的紫外光鏡也可用於彩色攝影，是嗎？

師：大氣層中紫外光的反射是強烈的，黑白菲林對這種目不能見的光線相當敏感，所以在高山上拍照，或是拍攝遠景，在鏡頭前加一片紫外光鏡，可使照片的影像較為清楚。在彩色攝影中，紫外光鏡可作為天光鏡使用，在中午時拍攝，使得的色彩沒有那麼藍。如果用萬次燈拍彩色，也可以獲得適正的效果。

徒：加了紫外光鏡，拍照時不要增加感光時間，那長期裝上一塊紫外光鏡來保護鏡頭，有沒有壞影響呢？

師：唯一的影響是鏡頭多了一兩個與空氣接觸的玻璃面，增加了光線的散射。從理論上說來這會影響到底片影像的清楚，但實際上是分辨不出來的。較好的濾色鏡都在鏡面兩面塗了無色的膜，使光線散射減到最低限度了。

徒：彩色和黑白的濾色鏡，可通用於各種黑白菲林。至於彩色菲林，每個廠家似乎都不相同，這是什麼原因呢？

師：各廠的彩色濾光鏡，如果知道了它們的釋光程度的話，也可以互相換用的。但一個初學者，還是依照各廠的說明書去選用為宜。到了日後有了經驗，然後才變通運用。

徒：一個初學拍友，應該備多少濾色鏡才夠用呢？

師：有些朋友，相機還沒有學會使用，對於濾色鏡就不論紅黃藍白黑都一律買齊，這是很不妥的，初學時，濾色鏡是越少越好。黑白攝影有一個中黃鏡，彩色攝影有一個天光鏡和一個早晚鏡就夠了。日後掌握了它們的性能，覺得它們實了不夠應付，那才好一個一個慢的添下去。

徒：黑白菲林對於藍光，拍攝出來是白的。加了黃鏡可使照光減弱，天空成為灰色，白雲就顯現。這一點我是明白的。但何以加了黃鏡之後，照片反而會較強？又是怎解呢？

師：物體的陰影部份，主要是受天空的反射光線照明。這些反射光線大部份是藍光和紫外光。加了黃鏡之後，陰影部除去大部份的藍光和紫外光，所以反差就顯著。如果拍攝時，多開大半級光圈；這個黃鏡本身須要加開一級光圈，即一共開大一級半光圈，就可使反差沒有那麼強烈。

徒：聽說黃綠鏡的效果比黃鏡更好，有此一說嗎？

師：對於草木多的風景，對於戶外人像，一個淺的黃綠鏡是比一個中黃鏡好些的。它可以把綠色的樹木拍得通透些，同時把人的膚色顯得較有質感，把女性的嘴唇也拍攝得較暗色。但在其他的場合，中黃鏡的效果似乎較好。

徒：加了橙鏡或紅鏡可把藍天變成黑，照片有月夜的效果。如果拍攝彩色菲林，有什麼濾色鏡可以獲得這種效果呢？

師：那就是偏光鏡啦。

徒：我知道偏光鏡是用來消除金屬或玻璃等物體的反光。使用時先把偏光鏡放在眼前觀察景物，加以旋轉。當眼睛看見反光消失了，就依照着當時偏光鏡的方位套上鏡頭，拍攝出來的照片就沒有了那些反光。

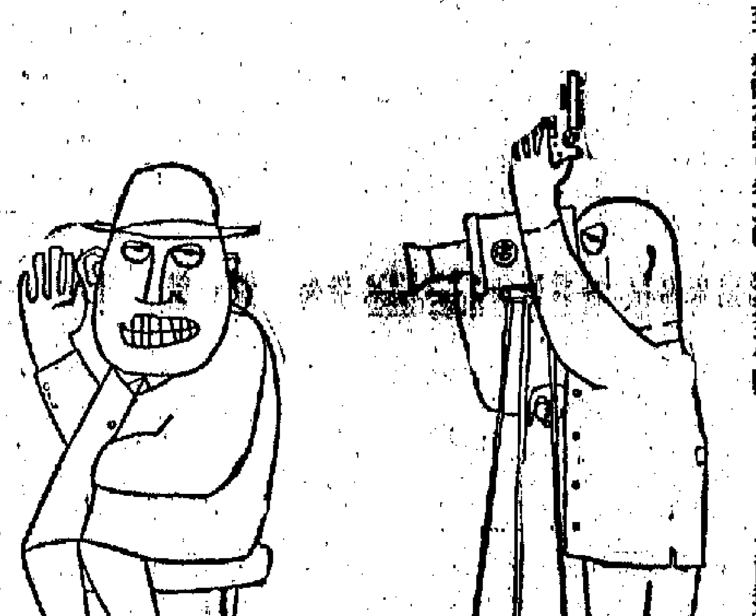
師：偏光鏡是另一個黑白和彩色通用的濾光鏡，把它放在眼前旋轉時，可以見到藍色的天空變黑，這時套上鏡頭拍攝就可以獲得彩色的月夜照片了。

徒：現在單鏡頭反光機十分流行，偏光鏡是不是可以直接套在這些鏡頭前面，從觀景窗中觀察它的效果呢？

師：這樣做當然更可靠，不過要記得，偏光鏡跟橙鏡或紅鏡一樣，要開大兩級至三級光圈的。

徒：慢菲林和快菲林都一樣嗎？

師：偏光鏡是一樣的，但紅鏡和橙鏡就不同，慢菲林對紅光感應慢，加了之後要比快菲林再開大一級光圈。



預備！不要動！　（漫畫選）

新加坡攝影學會會長　洪水才訪港受到歡迎

新加坡攝影學會會長洪水才因公來港，日前曾拜訪影藝出版公司，受到「攝影藝術」月刊主編陳復禮等熱烈歡迎，並致送精裝本數巨冊給他留念。洪水才在訪港期間，該公司經理譚國鑾先後陪同他分別拜訪本港各攝影學會及攝影名家，香港攝影學會、中華攝影學會、卅五米厘攝影研究會、彩色攝影學會及沙龍影友協會等會負責人，日前在金魚菜館設宴款待，席上賓主暢談港星影藝動態。

乞兒相之可攝與不可攝

中學生

在濠影學會的月賽中，我們可以看到照片的題材幾乎無所不包：有風景、人像、花草和蟲鳥等等，各有所好，各有所長。但是，一個攝影愛好者，似乎由拍攝濃厚的風味，到一絲不苟的構圖都沒有什麼不妥當，唯獨對乞丐特兒的拍攝却有顧慮，雖然碰到良好的機會亦往往忽略，甚至追求乞兒相片是而却步。究竟乞兒相片是不可攝影呢？許多拍友的意見是否定的。其理由是這類乞兒相片有損人類的尊嚴，如果將乞兒相寄去外國參加展覽，則更不應該，簡直是對香港人的侮辱。因此，許多拍友都不敢或不肯拍攝乞兒相。這一論點有其根據，也容易被人們接受，因為我們從一些別有用心的攝影和圖片中，看到一些淨紳士趾高氣昂的在中國攝乞兒面前充滿著蔑視，那種歪曲的形象與惡毒的用意，已經是氣憤難平，難道自己還要來侮辱自己人嗎？誰要是這樣做，就勢必受到社會人士的唾罵。但這只是指那些歪曲形象別有用心的乞兒相而言，事實上並非凡是以乞丐為題材的照片都是帶有侮辱性的，如果不分皂白的一律加以反對，不但是不公平，而且有扼殺從這方面進行創作的可能。

乞丐畢竟是現實的存在着，而且為數甚眾，香港有，外國更多。對一個攝影愛好者來說，這一社會的獨有的醜態，既然不是香港獨有的，在生活上有所接觸，就不免有一定的感受，沒有什麼理由可以反對這一普遍存在的現實被反映到藝術作品上來。但是，乞丐是個淪落的、成份複雜的階層，他們之中有善良的，也有被人們損害的人渣，也必須慎重的對待，而不能一概而論。如果能夠……

有一份攝影家曾將一張以失業漢在街頭行乞為題材的照片參加外國攝影展覽，並被選中在該展覽會的目錄中。這張照片無論從拍攝角度、構圖、及色調處理等方面來看，都沒有歸類，對該失業漢的情緒，反而流露出一定的同情，是一張不錯的寫實作品。但是，應該把它投寄外國沙龍，却引起了一些人的爭論：一部份人認為將乞兒相寄到外國，給中國人丟臉，會引起外國人對中國人生活的誤解；一部份人……

……意的、忠實的反映出社會現實，甚至能夠進而揭露那些善良的被損害者的不平的事情，揭出一件值得同情的事件。這些照片不僅要讚頌世界上善良美好的一面，而且有責任揭露和批判其醜惡的一面，成為推動社會進步的一種力量。

顏震東週二演講「木刻照片的製作」

香港攝影學會學術研究組，由本組邀請顏震東主持，每星期二在會所舉行，內廿四日（星期二）開始恢復活動，是晚由顏震東主講：「木刻照片的製作」，有講有做，並將各種過程當場做出作品示範，各會友請勿錯過機會。今屆學術研究組歡迎會員及親友參加。

南華會攝影組員　大埔松園拍明星

南華體育會攝影組今日假大埔松園仙林酒家，舉行第一次集體攝影活動，時間預定上午十一時至十二時卅分自由活動，一時正在該處午餐，二時開始集體攝影，已預邀名模為攝影對象，費用每位六元（包括午餐交通），出發時集齊地點：佐敦道碼頭左面渡船街口，決定上午十時正（自由到達現場隨便）。

中華會會員月賽　各組名次已選出

香港中華攝影學會三月份各組會員作品月賽，由鄭雲峰、陳任瑜、鍾劍徽擔任評選，經已選出名次，得獎名單如次：

甲組

第一名　鄭明湖（離鄉）
第二名　黃俊漢（天鵝曲）
第三名　陳汝炬（分工合作）
優異　雷鎮球（楓白）
優異　陳汝炬（靚寶）

乙組

第一名　勞根榮（漁湧晚）
第二名　黃滿興（相對無言）
第三名　朱秋榮（夠凍上前）
優異　勞根榮（明澄園下）
優異　何思泰（湧來的大）

丙組

第一名　區耀城（力爭上游）
第二名　劉維元（不眠無歸）
第三名　區國佑（一曲難忘）
優異　鄧湧和（陽上人）
優異　仇根（歡樂的時刻）

幻燈片組

第一名　蘇國基（光影交響）
第二名　雷鎮英（午餐的時候）
第三名　何世鴻（讓位）
優異　林鶴青（十九號）
優異　曹鎮英（離島了嗎）

斯匹林奧　OLYMPUS
卅五糎半格式　小型相機之王

香港總代理：大通公司

夜色迷人　魯水攝

星期娛樂

大堆頭影片的利弊

娛樂圈記

「今年的影圈可真熱鬧啊！稱得上真正大堆頭的影片，不是已經上映，就是已經開拍，或者正在籌備開拍，這情況多有意思。所以有人說，這一類影片很像一類燒的、五顏六色的禮火花球，——可是別以為這就是「奪天」，「禮火」離得還很遠呢！」這是我在滿宮聽到的一個意見。因為說話的人不願發表他的真名，我為了尊重他的意見，也只好將他的姓名省掉去。

當然，從說話的人的聲調語氣以至他的表情，可以看得出他是概乎言之，若有所感，若有所憾！

不錯，在春節以後，像那些大堆頭的影片，就像雨後春筍一般先後推出。第一部是「十兄弟公司」出品的「錦繡天堂」，其次是「影聯」出品的「男男女女」和九大姐們攝的「香城九鳳」，還有繼續而來的是「演員公司」正在拍攝中的「滿堂吉慶」。

先談談「十兄弟」的拍攝「錦繡天堂」的動機吧。「十兄弟」就是粵語片圈裏十位編導「金蘭結義」的一個名堂，他們是黃岱、胡鵬、龍圖、吳回、李鐵、馮志剛、莫康時、盧雨岐、黃鶴聲、珠璣十人。「結義」之初，雖沒有歃血為盟，但「守望相助」，即是彼此都願意遵守不渝的。[illegible]的時候，他們在每月十日總有一次敘會。[illegible]作而已。談談彼此在生活和工作[illegible]。後來，就在這敘會中，談到了要組織一個「俱樂部」的問題，跟着引伸出要購一層樓，然後又談到用大家的力量，拍攝一部影片，用盈餘所得購置「俱樂部」的會址。而這就拍成了「錦繡天堂」了。

「影聯」的「男男女女」和「演員公司」的「滿堂吉慶」，在拍製的目的上和「十兄弟」是稍有不同的。他們都以多會員的福利為出發點，也即是說，他們分別以影片的盈餘，全用在福利工作上。至於九大姐的「香城九鳳」，她們拍製「香城九鳳」一片的目的，是並沒有明確的「聲言」的。如此大堆頭影片的目的不同，但其得到影劇圈裏各個崗位工作者的協助卻是同一的。「錦繡天堂」及「滿堂吉慶」，演員陣容，差不多包括了名伶和紅星，以及粵語片裏的大小演員。「男男女女」一片則由於「影聯」本身包括了南、北影星，在劇本的需要上已足夠應付，所以也就沒有邀請紅伶們參加工作，但作為呼應聲援而言，「影聯」的全體會員，仍表示了衷心的感謝的。

目前，「錦繡天堂」、「香城九鳳」、「男男女女」三片都已上映，「男」片映期十四天，以彩色拍攝，所以映期較長。總結，「男」片的[illegible]，已是衆所週知的事實。而且，根據透露，「男」片的盈餘約為十八萬元。以這十八萬元為基金，「影聯」已計劃除了應付各種福利工作外，其他將作為購置永久性會所之用。

但就在這些日子中，後來又聽到「十兄弟」的[illegible]

[illegible]（一）拍攝這樣大堆頭的影片[illegible]（二）[illegible]（三）大堆頭[illegible]（四）[illegible]

綜合上面的四點意見，我認為是不是得值得影界朋友參考呢？求其最後的一點，是要值得主持其事者多加考慮的。

照女玉幅一第的莉希

希莉·米路士在十七歲生日那天說：「我一定會[illegible]」[illegible]（元）

若冰京片百分百 家住上水兩頭撲

將在「鳳凰」新片「合家歡」裏演出「三妹」的若冰，相信會[illegible]而大受觀衆注意讚賞。演來不止中規中矩，而是大佳特佳。

若冰有舞台經驗，演戲是學院派，廣東人而說一百分之一百的北京話，於台詞感情、音節都講究得很，而對於演戲的熱忱，更聽來令人感動。由於她住在上水呢！坐火車往來趕拍片通告時間不盡分清，在電影圈裏，那已經頗[illegible]，這不多了吧？但屬事實，乃感太不易了！

製成一部電影並非易事：有時為了一點小事，會忙個三五天。[illegible]拍一對「拍拖」作狀，就拍了整整一天未見成功。[illegible]

鳳凰公司除待開拍新片「乾柴烈火」，另要開拍「今古奇觀」[illegible]「賣油郎獨占花魁女」[illegible]已在候期排期中。（客）

克紹箕裘的明星兒女

李明

荷里活的老一輩影星中，老的已老，退休的退休，死的已死。但是新的一代，有不少子承父業，成為了很有前途的影星，女繼母志，繼續在荷里活拍片：有些已經鋒芒畢露，[illegible]

首先要舉出的是希莉·米路士，她的父親米路士是名演員。希莉·米路士在一時[illegible]

[illegible]

三笑名歌四十一 好曲尚待周郎猜

「三笑」大可以來個猜歌遊戲呢！片中所唱曲調，盡是知名江南江北小曲，一共四十一支，其中有名者多，半冷門也有，大冷門亦有幾個。

耳熟能詳；可以按譜彈聲說得出來的有多少呢？據一位「專家」聽來也不過說出了二十多款。計：知心客、五更、哭七七、採桃台、十把扇子、打牙牌、馬頭調、數十聲、四季歌、無錫景、游湖船、告狀、唱道情、划龍船、看花燈、鮮花調、花鼓、文書、彈詞、陳調、紹興大板高腔……宣曲吹腔。

香港識家不少，這四十一曲是否能全數予指出名堂來呢？——想或有之。（天）

唐伯虎捱打屁股：「偶題柴房真正苦，打屁股呀！阿彌陀佛。」（「三笑」有趣一幕）

「三笑」的目耳新一

其他兩首[illegible]

大會堂今演唱 聖馬太受難曲

丁羊

今晚八時，香港大會堂有一場盛大的合唱演出。[illegible]「聖馬太受難曲」是巴哈作品代表作之一，是由兩個合唱團[illegible]

[illegible]唱會。因時只好試收聽一下便知了。

紳士們的下午點心

——談「巧脫樊籠飛彩鳳」(A Pair of Briefs)

西窗談影

四天一抹斜陽，[illegible]草坪上[illegible]星期日下午茶，[illegible]

這的確是一份有點兒怪味的閑情。有好些人要享受這份閑情，[illegible]「巧脫樊籠飛彩鳳」是一部典型的英國式喜劇，劇情進行得文雅[illegible]十足十的一種思想遊戲，節而不鬧。

故事說兩個見習律師，一男一女，[illegible]

[illegible]

週日銀幕

國語片 [illegible]

首輪西片 [illegible]

二輪西片 [illegible]

粵語片 [illegible]

片一週

毛主席的詞

據最近的報道，東北的一個音樂機構，已將毛主席所作的詩和所填的詞，全部都已譜成樂曲？至於何人執筆為譜，是集體創作，還是個人創作？報道中沒有提及，只說那些樂譜是全部都有和聲的大譜。這消息是絕對可靠的，本報第一版也會報道過這一件事。現在，我所關心的是什麼時候那些詞譜才能錄成唱片，也好令我們在香港早點能夠欣賞到。

詞常被人稱之為「詩餘」。至於詞是否與詩有連帶關係，則有兩種說法。有人說：「詞是從詩中產生的。」另一方面，又有人說：「詩與詞是並存的。」這兩種說法各有各的觀點，不過有一點卻是一致的，就是詩與詞的關係相當密切，頗多詩已近於詞；至於詞的起源，則有人說是起於唐，而盛於宋，也是有根據的說法。

詞與詩均可作歌，而其實不論是詩或是詞，都和音樂有不可分離的關係，無詩不可唱，亦無詞不可歌，而且詞名多本樂府，有定名亦有定格，每一首詞的詞名，不論源出何處，填詞的原意本來用作歌唱是一定的，因此詞和音樂有着非常密切的關係。

柳永之所以聞名，除了他的詞清麗纏綿之外，並且有易於傳誦的特點，因有「凡有井水處均有人歌柳詞」之說。蘇軾之詞，豪壯如海上風濤，須「關西大漢以銅琵琶鐵綽板唱之」。每一個人的詞，都有其本身的特點和優點。

毛主席所作的詩詞數量並不太多，最先譜為樂曲的是答李淑一那首「蝶戀花」，其次是「沁園春——雪」，現將這兩首詞的詞句錄出：

蝶戀花——答李淑一

我失驕楊君失柳，楊柳輕颺直上重霄九。問訊吳剛何所有，吳剛捧出桂花酒。寂寞嫦娥舒廣袖，萬里長空且為忠魂舞。忽報人間曾伏虎，淚飛頓作傾盆雨。

沁園春——雪

北國風光，千里冰封，萬里雪飄。望長城內外，惟餘莽莽；大河上下，頓失滔滔。山舞銀蛇，原馳蠟象，欲與天公試比高。須晴日，看紅裝素裹，分外妖嬈。江山如此多嬌，引無數英雄競折腰。惜秦皇漢武，略輸文采；唐宗宋祖，稍遜風騷。一代天驕，成吉思汗，只識彎弓射大鵰。俱往矣，數風流人物，還看今朝。

蝶戀花是毛主席填贈李淑一的，這首詞，目前有三種不同的譜，一是羅宗賢作曲，二是劫夫作曲，三是趙開生編曲。羅宗賢作曲是由有名的女高音郭淑珍所唱，唱片編號是M四二七號；劫夫作曲是由劉淑芳唱，唱片編號是M四五二號；趙開生編曲是由朱慧珍所唱，唱片編號是DM六〇六一號。（註：這張唱片，本欄已經介紹過，即「銀色的月光下」，現此唱片已經全部銷清，不易購到。）

三首不同曲體的「蝶戀花」，各有不同的特殊風格。羅宗賢所作的譜，學院味較濃；劫夫所作的譜，則有點廣東音樂風味；至於趙開生所編的，則是根據評彈改編過來的。

「沁園春——雪」，是王元方作曲，魏啓賢演唱，唱片編號M四三四。這首歌，相信聽過的人並不太多，主要一點，是這首歌在魏啓賢唱來，音調雄壯而低沉，不是一般人所容易領略得到其中好處的。

在目前，我們能聽到毛主席的詞編成的樂曲，就只有上述幾首，相信最近將來，一定會有根據毛主席詞所編的樂曲陸續出現，到時我們再來欣賞可也。

分類廣告

炮仗街 [illegible]

使天·亭高·代百 售銷港選部全片唱聲原影電 特約代理：美亞唱片公司

佩儀國產傢俬公司 柚木樟木各式衣柜

女裝毛領

深水井

寶唱機播我

特效 鼻淵聖藥 十年頑症 一瓶痊癒

呂天德 中醫師

余永銳針灸 藥物配合金面治療

中國跌打 陳公石 解除痛苦好良機

耳鼻 喉科 頸癧 痔瘺 皮膚 蔡氏診所

許仁補腎丸

潘柏頑症

趙教芝醫館 趙威

鳴謝 良醫 癒我鼻竇炎

惠刊廣告請電 七六六九八〇

第十回　史出非常行卑遣狂擊　情生無奈投桌作驚違

南霸天在鄉間得的票，比他自己原先估計大大超過，和蕭岱巍竟然不分上下；即便有些出入，也是相差無幾。（評曰：四川軍閥王陵基參加樂山縣競選時，花錢若干億。CC份子金存良當選前夕，小說傳其退出，結果被地頭蛇捺光當。於此計甚多，作者亦僅他及其百一耳。）

再說城南的情形，因為南霸天早已佈置了的場，得的票也還算熱鬧。怎奈南霸天原來的勢力既大，這回又處處不在乎地看實花了好多個億，那些得着好處的、講江湖上義氣的，怕他要誅戮無辦在選後找麻煩的，一鬆一鬆地選他，這就把蕭岱巍壓了下去。

到了投票這天下午，只剩下些微散票，不生作用了。蕭岱巍一天接得的戰報，全是不利的消息，處處告急，卻又無法補救。他在屋裏踱來踱去，一時咬牙切齒，一時唉聲嘆氣，一時喃喃地詛咒。他着要找苟才商量，可是下午苟才在選場上轉了一轉，隨後卻不見了。好容易等到天快黑的時候，苟才來了，不慌不忙，不驚不羞。

蕭岱巍一見他，急得和苟才商量報復之計，不料苟才卻好像來了許久，等了好久，才道：……

國大現形記

（鐘山樵夫撰　黎浩評）

三十六　鳳凰擁月

被一大羣人簇擁着，小鳳走進招家大宅。她因為這麼大的歡迎儀式感到欣喜，但是欣喜中仍有幾分惴惴。……

小說林

三十六　驚惶失色

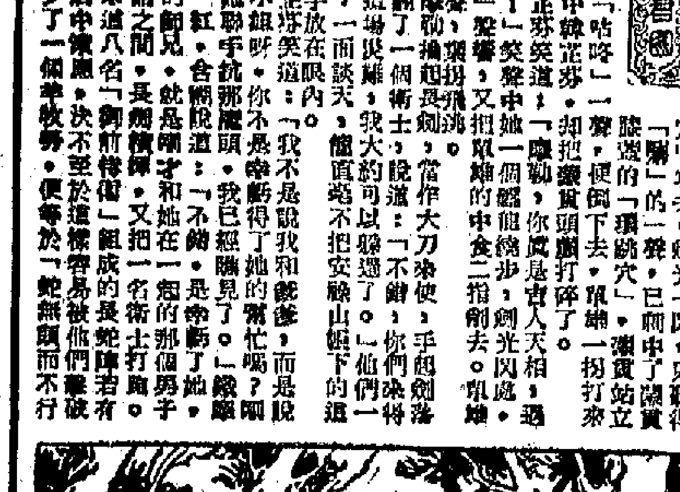
郭胥正在埋頭應付着一大羣顧客時，他的精神，只能集中到自己從艙裏取出來的每一件貨品。這是他們職業上的警覺，雖敢擔保當顧客散去時不會失去一件茄士咩或一件名貴的襯衫呢。那時，這一筆損失是不肯負賣的。……

眼睛的秘密　秋滿池

大唐游俠傳　梁羽生

第七回：荒原又見重歸鶴　遠客何堪不了情

再說那八名「御前侍衛」組成的長蛇陣，蓋已到了韓芷芬與鐵摩勒那裏，那些侍衛見韓芷芬已經遇險，都不大敢去和他硬碰。……



（四三七）

· 版權所有 ·

短篇小說　馬與狗　蘭滋

車底下。直至聽到車房裏邊有人走出來，才爬起身來走去洗手。

天色在晨，闊廊外面的大路上，汽車鳴鳴地駛近。交通警察的哨……

是日也　延期交　吉辦法

屈先生指出，以為我來通知到我話，但知交吉不是提早而是請求延遲之時，屈先生就撒住拳頭拍下額頭……

惜人日記

一五二：有怪客來訪　吳仁安寧

金倚文並沒有再挽留他，吳仁道直送到門口。……

青龍潭　史得

一九〇、相會

萊萊正在無辦法，幾忙把她扶立時，陳若男來了。她一面推門，一面說：「什麼事你還沒說完？」……

川西基地　阮朗

八　勝負

「我們來抽先後吧。」黎斯上校說。橋牌不合夏德納的興趣，「我不喜歡打橋牌。」……

橋牌血案　（長篇連載）曹正輝

流浪兒　古泉文　黎水圖

（四一五）現在大牛的心情是矛盾的，他們不能抓回……

（四一六）日子像流水一樣，飄快就過去了。……

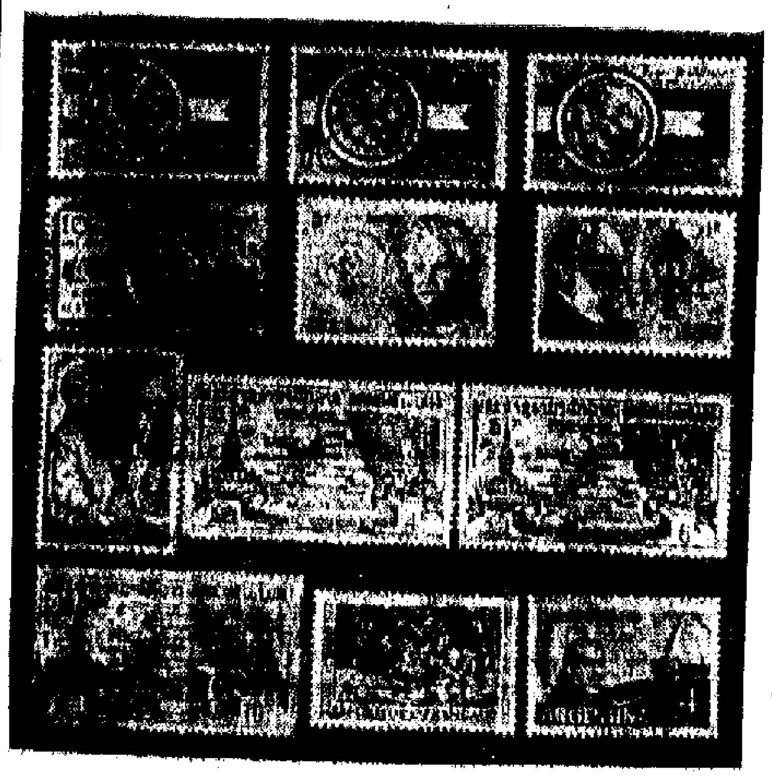
（四一七）年近歲晚的時候，正是一片熱鬧歡騰的景象，街市熱鬧極了。……

朝鮮新郵計劃

朝鮮今年內發行新郵的計劃，最近已經公佈，據所知紀念郵票有下列幾種：……

新郵

集郵　第二三六期

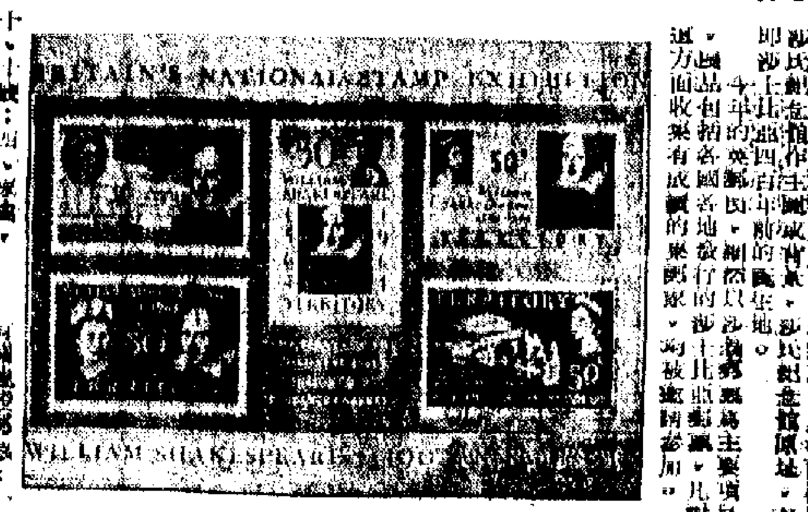


南極第一套郵票　麒華

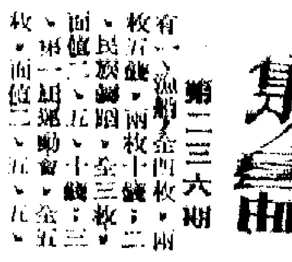
南極洲是地球上最遙遠的大陸，位於地球的最南端，面積約一千四百萬平方公里。……

英郵展小全張　魯文

英國郵政當局為了紀念莎士比亞誕生四百週年……



各地新郵簡報　士英



影園遺事

沈意之

明·鄭超宗臨沈石田山水軸

藝林

黃賓虹畫論雜記

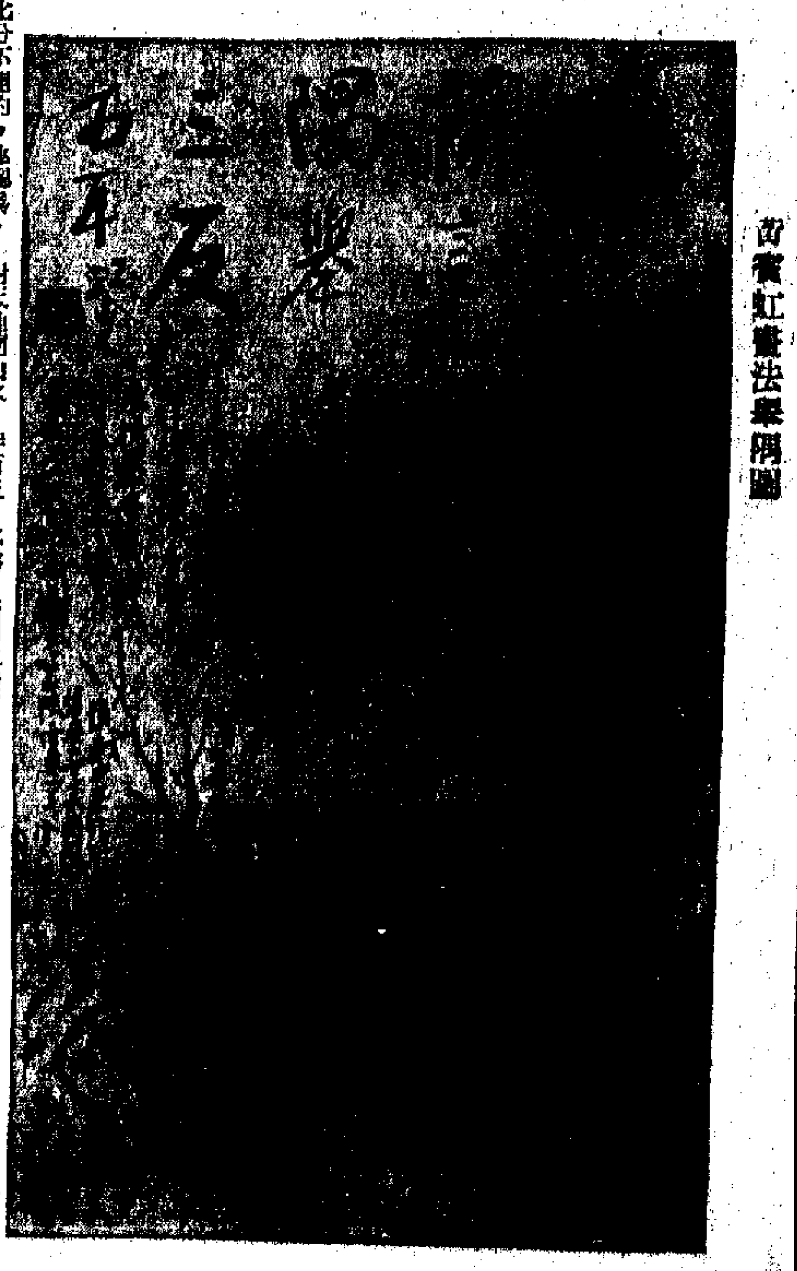
張振維

宋詩裏的田家

陳伯谷

宮詞 花蕊夫人

田家 朱淑真



黃賓虹畫法舉隅圖

編者白

本月廿五日是山水畫大家黃賓虹逝世九週年。總有其弟子張振維先生所寫「黃賓虹畫論雜記」一篇，特與顧飛女士所繳「黃氏畫法舉隅圖」一併發表於此，聊作紀念。又清人周濟（字保緒）之「折肱錄」，對畫法頗多精闢之見，但知者甚鮮，本刊已經覓得，下期將先加以介紹，然後選載，請讀者注意。

記夏別士

吳則虞

彩鳳隨鴉

章士釗

張敬修·尹子新（廣東印人傳）

馬國權

中國貿易辦事處將在阿根廷設立

里昂博覽會盼中國參展

台灣小兒麻痺症平均每年五百宗